

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.715

Lunes 19 de abril de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

Inglaterra retira las palabras "Gobierno de Gibraltar" de los pasaportes expedidos en el Peñón

La decisión ha sido criticada en Gibraltar, donde se considera como un insulto a la Reina Y ha sido motivada por las presiones del Gobierno español que rechaza tales pasaportes

Londres, 19.—El Gobierno británico dejará de utilizar los términos «Gobierno de Gibraltar» en los pasaportes británicos expedidos en el citado lugar, en virtud de las presiones del Gobierno español, según refiere el diario «Sunday Telegraph» citado por la agencia «Reuter».

El Mississippi ha alcanzado ya su punto máximo de crecimiento

El nivel de las aguas empieza a descender

St. Paul, 19.—El río Mississippi ha alcanzado ya el máximo punto de crecimiento sobre el nivel normal, elevándose su cauce hasta casi nueve metros, pero sus aguas han empezado ya a receder.

Las amenazas del río, que ya ha causado 12 muertes y obligado a más de 35.000 personas a abandonar sus hogares, se ciernen ahora sobre grandes ciudades del sur, en los estados de Iowa, Illinois y Misuri. El principal peligro para las ciudades gemelas de St. Paul y Minneapolis ha pasado.—Efe.

Estados Unidos preparan la primera nave de exploración submarina, a gran profundidad, movida por energía atómica

Johnson City (Estado de Tejas, Estados Unidos), 19.—El Presidente de los Estados Unidos, Mr. Lyndon B. Johnson, ha firmado una información que circula ayer por Washington, según la cual el Departamento de Marina y la Comisión de Energía Atómica, conjuntamente, están desarrollando la primera nave de exploración submarina a gran profundidad movida por energía atómica.

El primer magistrado norteamericano ha dicho a este respecto que ese «vehículo» sumergible de propulsión atómica «contribuirá notablemente a acelerar la exploración y la explotación de los vastos recursos de los océanos».

MEJORAN "ZURITO" Y SANCHEZ SACO

Córdoba, 19.—El diestro Gabriel de la Haba «Zurito», que ayer sufrió una grave comada en Jaén, fue trasladado de madrugada a su domicilio de esta capital. Ha pasado una mañana tranquila y su estado es satisfactorio, dentro de la gravedad.

También mejora el estado del banderillero Francisco Sánchez Saco, que sufrió ayer, en esta plaza, una comada grave en un brazo.—Cifra.

110 kilos de propaganda comunista incautada en la aduana de Irún

El conductor del vehículo que lo introducía en España, detenido

San Sebastián, 19.—La Guardia Civil ha detenido en la Aduana de la frontera de Irún, un automóvil que en doble fondo transportaba hacia España propaganda comunista, en unos paquetes que dieron un peso total de ciento diez kilos.

El vehículo era conducido por un conocido ciudadano francés, quien portaba un carnet del partido comunista. El automóvil ha sido confiscado y el conductor puesto a disposición de las autoridades correspondientes.—Cifra.

El día de la Unificación se celebró en Alicante con una misa en la capilla de la prisión José Antonio

Alicante, 19.—En el Día de la Unificación se ha celebrado en la capilla de la prisión José Antonio, una misa rezada, organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento, que ha presidido el gobernador civil, acompañado de otras primeras autoridades y jerarquías.

Después del santo sacrificio, las autoridades, jerarquías y militantes del Movimiento que asistieron a la misa, se trasladaron al patio de la enfermería y ante la cruz que señala el lugar donde cayó asesinado el fundador de la Falange, se dio lectura al decreto de unificación que hoy se conmemora en su XXVIII aniversario.—Cifra.

Johnson no llevará en adelante periodistas en su avión

Porque no son necesarios y por razones de seguridad

Johnson City (Estado de Tejas, Estados Unidos), 19.—El Presidente de los Estados Unidos, Mr. Lyndon B. Johnson, ha decidido no llevar en lo sucesivo a grupos de periodistas en su avión, en los viajes que haga desde Washington, o desde cualquier otro lugar de Norteamérica, a su villa natal de Tejas, o viceversa, según se notificó ayer, domingo, en la Casa Blanca.

«El presidente ha llegado a la conclusión de que no hay ninguna necesidad de ello», declaró el secretario de Prensa.

Algunos reporteros que asistían a la conferencia de prensa, en la cual hizo Mr. Reedy estas manifestaciones, le preguntaron, acerca de las razones que se habían tenido en cuenta para tomar esa determinación, y el porta-

INAUGURACION DEL VIII CONGRESO NACIONAL DE NEURO-PSIQUIATRIA, EN MADRID

Asisten 450 especialistas de toda España Presidió el acto el director general de Sanidad,

Asistencia psiquiátrica, depresiones, epilepsia y sueño como medio de descanso y recuperación de fuerzas, temas a tratar, entre otros

Madrid, 19.—A mediodía ha sido inaugurado el VIII Congreso Nacional de Neuro-Psiquiatría, al que asisten 450 médicos especialistas de toda España. El VII se celebró en Pamplona en octubre de 1964.

El acto tuvo por marco el aula magna de la Escuela Nacional de Sanidad en la Ciudad Universitaria, y fue presidido por el director general de Sanidad, doctor García Orcyoyen, a quien acompañaban en la tribuna el presidente del Consejo Nacional de Colegios Médicos, doctor Lafuente Chaos; el catedrático de Psiquiatría de la Universidad de Barcelona y presidente de la Liga de Higiene Mental, doctor Sarro; el director del Manicomio de Pamplona y catedrático de la Universidad de la Iglesia de aquella capital, doctor Soto Yarritu; el presidente de la Asociación de Neuro-Psiquiatría, doctor Peláez; el director de la Escuela Nacional de Tisiología, doctor Crespo Alvarez, y el director de la Escuela de Sanidad, doctor Clavero.

Asistieron la totalidad de los congresistas, la mayoría de ellos acompañados de sus señoras. El secretario del Congreso, doctor Escudero Valverde,

pronunció un discurso. Tras recordar el IV Congreso Internacional, primero que se celebró tras de la Cruzada de Liberación y dedicar un recuerdo a su presidente profesor Vallejo Nájera, que tanta ilusión y cariño puso en el desenvolvimiento de aquél, subrayó que desde entonces, en que los médi-

cos psiquiatras existentes eran poco más de ciento cincuenta, en la actualidad se ha pasado a cuatrocientos cincuenta. Afirmó que se mantiene el mismo interés de entonces por las ponencias que, como en aquella fecha, desarrollan temas de palpitante interés.

Temas a tratar

Agregó que en la elaboración del programa se han incluido mesas redondas, en las cuales y bajo la presidencia de figuras señeras de la Psiquiatría se van a tratar programas de asistencia psiquiátrica, nacional e internacional; el problema de las depresiones será objeto de estudio especial y, asimismo, será tratado el de la epilepsia y el del sueño como medio de descanso y recuperación de fuerzas.

Terminó con palabras de bienvenida a los congresistas y fue muy aplaudido.

Habló a continuación el doctor Peláez, quien hizo breve historia de estos congresos, iniciados en España en 1925, y recordó el impulso que dieron a éstos figuras de la psiquiatría española.

El director general de Sanidad, doctor García Orcyoyen, habló finalmente para dar, en nombre del ministro de la Gobernación, al que representaba en aquellos momentos, la bienvenida a los congresistas.

Prometió que las conclusiones de

mientos aéreos: dos de las principales agencias de Prensa información norteamericanas, otro representante de un periódico—o varios—y otro de la Radiodifusión o Televisión.

Por las explicaciones que ha dado mister Reedy parece ser que han sido procedimientos de seguridad los que han aconsejado al primer magistrado suspender esta práctica de llevar periodistas a bordo de su aeronave.—Efe.

es e VIII Congreso Nacional de Neuropsiquiatría serían por él en consideración, ya que tendrán a la mejora de la asistencia psiquiátrica del país.

Puso de manifiesto el gran interés humano y social que las tareas de esta asamblea de médicos especialistas encierra y aludió a las conexiones que otros aspectos de la medicina general tienen con la especialidad psiquiátrica como, por ejemplo, la ginecología.

Terminó sus palabras el director general de Sanidad diciendo que la Medicina se encuentra ahora en el umbral de descubrimientos que harán dar un paso importante en la ciencia de curar de la misma manera que ocurrió hace más de medio siglo, con el nacimiento de la Bacteriología, y así este VIII Congreso Nacional de Neuro-psiquiatría trabaja para el progreso de esta faceta de la ciencia en España, para que la asistencia a los enfermos mentales alcance el más alto nivel posible.

El señor García Orcyoyen fue largamente aplaudido.—Cifra.

EL TIEMPO

Mínima de cero grados en Avila y León

Madrid, 19.—Informa el Servicio Meteorológico nacional que durante las últimas 24 horas, la nubosidad ha sido muy abundante y se han registrado precipitaciones débiles en la vertiente cantábrica, cabecera del Ebro y noreste de Cataluña.

Por la noche, se registraron chubascos aislados en Canarias. En el resto el tiempo fue bueno, con nubosidad variable, de tipo medio y alto.

Predice el Servicio nubosidad de estancamiento, con precipitaciones de intensidad variable en el Cantábrico y cabecera del Ebro. En Canarias, nubosidad variable, con chubascos aislados. Abundante nubosidad estratiforme en la costa sur mediterránea, con riesgo de nieblas matinales. Buen tiempo en el resto, con nubosidad variable.

Temperaturas extremas: máxima de 32 grados en Córdoba, y mínima de cero grados en Avila y León.—Cifra.

Corredores portugueses que tomarán parte en la Vuelta Ciclista a España

Lisboa, 19.—El seleccionador nacional de ciclismo ha designado a los corredores que participarán en la Vuelta Ciclista a España: Mario Silva, Joaquín Leao y José Pinto (F. Porto); Joao Roue y Leonel Miranda (Sporting); Peixoto Alves y Francisco Valeda (Benfica); Sergio Pascoa y Jorge Corco (Ginasio de Tavira); Laurentino Mendes (Ovarense). Suplentes: Victor Tenazinha y Perna Coelho o Louretano, Agostino de Sousa (Académico).—Alfil.

Kosyguin dice que la propuesta de Johnson sobre conversaciones de paz en Vietnam carece de validez

Mientras Estados Unidos sigan bombardeando el Norte

Moscú, 19.—El primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, ha manifestado hoy que las propuestas de conversaciones de paz del presidente Johnson, sobre el Vietnam carecen de validez, en tanto que Estados Unidos continúan bombardeando el Vietnam del Norte.

«Esta no es la forma de resolver un conflicto», manifestó el dirigente soviético. «La errada política de los Estados Unidos en el Vietnam—añadió—puede traer graves consecuencias para la paz mundial».

Kosyguin, hizo estas declaraciones en el curso de una reunión de amistad mongólico-soviética, celebrada en el palacio del Kremlin. El primer ministro soviético indicó también que el Vietnam del Norte gozaría de la fraternal ayuda soviética que necesite para defender la independencia del país.

«La Unión Soviética sigue siendo fiel a la causa de la paz—dijo Kosyguin—pero siempre está dispuesta a rechazar a los imperialistas en las agresiones contra países hermanos».

Mediante su política de «guerra escalonada» los Estados Unidos se están aproximando a la línea de peligro paso a paso, añadió el primer ministro ruso.

«Debería quedar claro que hoy no son sólo los Estados Unidos los que tienen en su poder poderosas armas modernas», dijo también el dirigente soviético.—Efe.

Nuevo récord de permanencia en la cuerda tensa: 174 horas y cuarto

Establecido por un matrimonio francés

Valence, (Departamento del Róme, Francia), 19.—Dos funámbulos franceses, Henri Rochatain y su esposa Janyck, han batido el récord de permanencia sobre una cuerda tensa, ya que han pasado ciento setenta y cuatro horas y un cuarto haciendo equilibrio sobre el cable, ayer han descendido. Los esposos Rochatain se subieron al cable, de quince metros de longitud—y tendido entre dos postes—el domingo pasado, entre los dos se turnaban, para que uno de ellos se estuviera balanceando, mientras que el otro dormía, pero sin descender de la cuerda, es decir, igual que hacen muchas aves. No obstante, la resistencia de la pareja acabó hoy, ya que madame Rochatain quedó inconsciente y su marido tuvo que tomarle en sus brazos y bajarla del cable.—Efe.

NO SE PERDIO NINGUN AVION

Saigón, 19.—En la acción no se perdió ningún avión y todos ellos vol-

CRONICA DE LA CIUDAD

TONO EXACTO

Celebramos ya la Pascua de Resurrección, la Pascua florida y si bien los jardines de la ciudad no se adornan todavía con flores, sus árboles lucen ya el leve encaje de sus brotes recién nacidos. Con la Resurrección de Cristo ha venido este año aparejada también la resurrección de la Naturaleza toda.

La ciudad encontró en este domingo su exacto tono de alegría, de animación callejera, una animación redoblada por tanta presencia de forasteros y extranjeros, por tantos coches desbordando todos los estacionamientos. En medio de este incesante ir y venir de gentes, ponía su nota, ya habitual en estas jornadas, el contingente de estudiantes franceses, acompañados este año de muchas personas ya maduras, que celebraron la solemne vigilia de la Pascua en el templo de San Millán.

Como en otras ocasiones, el brillante despliegue litúrgico, con los bellos ornamentos, los movimientos acordes, la participación multitudinaria en cantos y rezos, y el sentir religioso que ello comportaba, fue característica de esta importante y ejemplar embajada. Vecinos por unas horas de nuestra ciudad, ellos y todos los demás visitantes ocasionales de ella, pasaron sin duda unos días inolvidables.

El día—lo anotamos para la pequeña historia local—fue bueno pero no caluroso, y al caer la tarde y mientras entraba la noche la temperatura llegó a ser fresca. Un tiempo no enteramente satisfactorio para el nuevo paseo y el recreo, pero que alcanza, al parecer, su tono justo por lo que se refiere a las necesidades del campo que está teniendo un tempero ideal. Lo que hace falta es que estas perspectivas lleguen a un final tan feliz por lo menos como el de una comedia rosa, y que una buena cosecha sirva de respiro a las inquietudes e incertidumbres en las que se desenvuelve la vida de nuestros campesinos.



Información Local

El director G. de Comercio Interior presidió la toma de posesión del pleno de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia

Le componen 40 miembros electivos y 12 cooperadores

Como invitados de honor figuraron los comerciantes e industriales mayores de 80 años

El señor García Gómez propuso la creación de una entidad para aportar capital destinado a la preparación de terrenos para nuevas industrias

Esta mañana, a las doce, el director general de Comercio Interior don Ramiro Matarranz Cerrillo, fue recibido en el Ayuntamiento por el alcalde de la ciudad y secretario general de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia, don Miguel Canto Borreguero, quien en la sala blanca impuso al señor Matarranz el emblema de plata de Segovia, declarándole huésped de honor en este día con motivo de su visita para presidir el acto de posesión del nuevo pleno de la Cámara de Comercio e Industria.

Después, acompañados del secretario de la Comisión de Monumentos, don Mariano Grau, giraron una rápida visita a nuestra capital durante

la cual les fueron explicados por el alcalde los proyectos de iluminación, reformas urbanas y acondicionamiento de los parques turísticos.

EN LA CAMARA

A las doce y media fueron recibidos en el domicilio de la Cámara por el presidente de la corporación, don Nicomedes García Gómez, y por el prelado de la diócesis, gobernador militar, presidente de la Diputación, delegados de Hacienda, de Trabajo y de Sindicatos, representantes del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de Comercio, Industria y Navegación, miembros del Pleno de la Cámara y junta directiva del Colegio de titulares mercantiles.

El próximo día 23 actuará en Segovia un grupo de danzas de Checoslovaquia

Invitado por la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento, el próximo día 23 actuará en nuestra capital el notable grupo de danzas «Josef Vycpalek», de Praga (Checoslovaquia), que está integrado por 16 chicas y 20 chicos que forman el coro, orquesta y grupo de baile.

Esta agrupación ha venido a España para actuar en TVE, y cuenta con un merísimo historial; ha recibido numerosos premios internacionales, el último de ellos en el Festival Internacional de Danzas celebrado en Agrigento (Italia).

Las invitaciones para asistir a esta sesión extraordinaria se pueden solicitar en la Jefatura Provincial.

del Consejo Superior de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España.

EL SR. CANTO BORREGUERO

El secretario general, don Miguel Canto, abrió el acto pronunciando unas palabras relativas a la fundación de la Cámara segoviana, creada por Real Orden de 31 de agosto de 1903, integrada entonces como presidente honorario por el Ilmo. Sr. don Eleuterio Delgado, presidente don Leopoldo Moreno y vocales don Ventura Vargas, don Anselmo Carretero, don Mariano Blanco, don Félix García, don Cayetano González, don Mariano Guerra, don Timoteo Villoslada y don Francisco Marcos, nombres todos de la más rica solera comercial e industrial segoviana.

Dedicó un cariñoso recuerdo a los presidentes que ha tenido la corporación, don Fernando Serrano, don Leopoldo Moreno, don Claudio Moreno y don Rufino Cano de Rueda, y a los secretarios generales don Gabriel de Cáceres, don Juan Well y don Fernando Rivas, todos ellos de gratísima memoria para la provincia a la que dedicaron su vida.

Dijo que la Cámara actual ha tenido especial interés en invitar a los actos de hoy a los comerciantes e industriales segovianos que cuentan con más de ochenta años de edad para testimoniar en ellos el agradecimiento a la iniciativa creadora de la corporación.

Puso de manifiesto la significación que en todo el mundo tienen las Cámaras de Comercio e Industria, como se demostró en el Congreso Mundial de las Cámaras celebrado en Roma en el que se aprobaron entre otras las siguientes conclusiones:

a) Que las Cámaras existen en todos los países del mundo, inclusive en Rusia.

No es exactamente la misma organización de las Cámaras en todos los países, pero, con matices más o menos varios, el espíritu de estas corporaciones es el mismo en todas partes.

b) Las Cámaras no han sido nunca incompatibles con sistema alguno de Gobierno y la función que a ellas corresponde no ha sido suprimida por legislación alguna.

En todos los Estados, nuevos o viejos, con tradición o sin ella, actúan Cámaras de Comercio e Industria, creadas por iniciativa oficial o por virtud del derecho de asociación.

El citado Congreso de Roma fue una demostración de estas dos conclusiones, ya que allí se reunieron delegados de Cámaras de los cinco Continentes.

A continuación dio lectura al artículo 1.º del Reglamento de régimen interior aprobado en 31 de agosto de 1962 por el que el director general de Comercio Interior define a la Cámara de Segovia en la forma siguiente: «La Cámara Oficial de Comercio e Industria de la provincia de Segovia, es un organismo oficial dependiente del Ministerio de Comercio. Goza de la condición de establecimiento público y tiene ante el Gobierno y las Autoridades y Corporaciones Provinciales y Municipales, la representación del comercio y la industria de su circunscripción geográfica.»

La lectura a la comunicación de la Dirección General de Comercio Interior de 26 de enero del año en curso por la cual dicho centro directivo presta su conformidad por la oportuna diligencia, a la reorganización del Pleno que queda constituido por 40 miembros electivos y 12 vocales cooperadores, de las más importantes empresas segovianas y que representan a todas las actividades económicas provinciales.

La Mesa de la Cámara está integrada por los siguientes señores: Presidente, don Nicomedes García Gómez. Vicepresidente primero, don Luis Leonard Torisaen. Vicepresidente segundo, don Emilio de Sousa Sánchez. Tesorero, don Juan Sáez Sanz. Contador don Mariano Fernández de Mesa y León. Secretario general.

(Continúa en la página 3)

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 pts. Cada palabra más. 1,30

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Provençio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Provençio).

AUTO-ESCUELA La Pista. Modernísimas instalaciones. José Antonio, 38 (frente Base Mixta).

TRABAJO

SE necesita vaquero. Razón: La Rumbona. Madrona.

SE necesita asistente. Razón: Ildefonso Rodríguez, 3, segundo, izquierda.

SE precisan aprendices carpintería. Razón: Fábrica Perlanas S.º del Ser. Segovia. San Gabriel, 42. Teléfono 3330.

SE necesita muchacha, buen sueldo, de 9 a 7 tarde. El Pingüino.

SE necesita pastor. Razón: Antonio González. Caserío Escobar. Madrona.

SE necesita señora para limpieza. Restaurante Duque.

SE necesita chico. Hotel Casas.

NECESITO chico de 12 a 15 años. Vaquería Justo Moreno. Carretera San Rafael, 14.

SE necesita doncella Madrid, verano Segovia. María Otero. Velarde, 9.

ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

ARRIENDO nave 170 m², a 500 metros Azoguejo. Teléfono 2029.

TEMPORADA verano, planta baja, patio, tres habitaciones y fresco. Carretas, 4. Segovia.

COMPAS

COMPRO Diccionario Legislación, índice y tomos siguientes, de Aranzadi. Gestoría «Castilla». Plaza Rubia, 5, teléfono 2798.

VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

VENTAS

MUEBLES Hernando. Muerte y Vida y Cantarranas, precios sin competencia.

TRILLADORAS y trillos con elevador y «Cardan». Pascual. Maquinaria Agrícola. Conde Sepúlveda, 13.

Cine CERVANTES

Hoy: 7,30 y 11. Último día

TRES HEREDERAS

Color. Kirk Douglas. Mayores 18 años

Cine LAS SIRENAS

Hoy: 7,30 y 10,45. Último día

ZULU

Scope, color. Stanley Baker. Mayores 14 años

Cine VICTORIA

Hoy, 7,30. Doble. May. 18 años

EL REBELDE ORGULLOSO

Color. Alan Ladd. y TRES HEREDERAS

Color. Kirk Douglas

Cine Juan Bravo

Hoy, 7,30 Doble Tolerado

COMICAS DE CHARLOT y EL CAMPEON

¡Festival FLORIDA!

Mañana, martes, a las ocho de la tarde, el famoso programa cara al público, con la actuación de cantantes noveles

SALA DE FIESTAS «FLORIDA»

Reserve pronto sus invitaciones

BASCULA Berkel 5 kilos, nueva; moto Guzzi 98, toda prueba. Gascos, 33.

PLAZOS, contado (descuentos): Relojes suizos garantizados, joyería cámaras fotográficas, afeitadores eléctricos, prismáticos, transistores, ollas exprés. Envíos por correo, Facultad devolución. Pida catálogo gratuito. Admitimos representantes. Garpa. Apartado 896. Madrid.

VENDESE terreno edificable, sitio céntrico. Mil metros en adelante. Razón: Santa Columba, 5. Gestoría.

MOTOSIERRAS Homelite, máximo rendimiento, máxima calidad, 5 modelos diferentes. J. Horcajo, S. A.

ACCESORIOS toda clase motosierras. Cadenas, espaldas, piones arrastre, embragues, etc. J. Horcajo, S. A.

GUADANADORAS con motor. Maquinaria Agrícola Pascual. Conde Sepúlveda, 13.

GANADERO: crianza sin vaca. Crie sus terneros con Bacilactol, sustitutivo completo de la leche materna.

GANADERO: leche para sus terneros a menos de 3,50 pesetas litro, igual o mejor que la leche de vaca. Crie sus terneros con Bacilactol.

GANADERO: ahorre leche. Obtenga más beneficios. Crie sus terneros con Bacilactol.

BACILACTOL, sustitutivo completo de la leche materna, primera marca nacional. Exclusiva de venta: Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos, 9, frente a Correos, Segovia.

GANADERO: crie sus lechones con Bacilactol Granulado. 22 kilos de peso a las ocho semanas. Destete a los 21 días. Camadas numerosas sin bajas.

VENDO moto Guzzi 73, impecable. F. del Caz. Colegio, 18. Cuéllar (Segovia).

MAQUINA combinada para trabajar la madera, motor «Campeón» a gasolina, 5 H.P. Antonio Palomares. Carbonero el Mayor.

GANADEROS: aproveche ocasión, guardo 200 ovejas a medias o en renta, pérdidas o ganancias. Jesús Huerta. Hontalvilla.

GANADOS

VENDO toda clase ganado recreo. Luis. Escalona.

VACA suiza recién parida tercero. Ricardo de Andrés. Cantimpalos.

VACA suiza, parida del segundo. Serrapio Antón. Marazoleja.

SUIZA recién parida del tercero, mucha producción, vendo. Jesús. Puente Hierro. Segovia.

VENDO tres novillas, dos abocadas una parida; 7 chotas; chotos 5 a 7 meses, todo holandés. Ignacio Encinas. Lastras de Cuéllar.

CHOTA y choto recreo, vendo. Longinos. Abades.

VACA suiza recién parida y choto de diez meses, gordo, vendo. Julián Abades.

HOLANDESA recién parida del segundo. Ismael García. Muñozveros.

VENDO suiza recién parida segundo parto. Dacio Cabrero. Muñozveros.

PASTOS

ARRIENDO pastos para seis reses, Torredondo. Benigno Isabel. Santo Domingo de Pirón.

ARRIENDO pastos para ovejas, mayo-junio, finca Lobones. Para vacas, abril-noviembre, finca Peñalara. Sr. Martín. Eulogio M. Higuera, 1. Segovia.

COMPRO ALHAJAS

antigüedades. Pago la plata desde 2.000 hasta 4.000 pesetas el kilogramo. Compro monedas antiguas de todas clases, plata oro, etc., EN MADRID, no confundirse, call. Espoz y Mina, 36, teléfono 2219830.



1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España Promoción del 19 al 24 de abril de 1965

- BERLINER Felvi lata 350 gramos... 22,00
- ALUBIAS con chorizo "Bernal" lata 500 gramos... 12,90
- TOMATE Napal tomate kilo... 11,20
- ALUBIAS PINTAS de León kilo... 11,90

Siga con atención nuestras promociones de venta semanales porque comprando en SPAR ahorrra siempre



Información Local

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Gran animación en lanar y vacuno

Medina del Campo.—Con buen tiempo se ha celebrado en esta localidad el semanal mercado de ganados, viéndose bastante animados el de lanar y vacuno, ya que el resto de los mercados fueron poco concurridos, aunque en todos ellos se llevaron a efecto operaciones.

Ovejas sin cordero para vida y destinadas producción leche, desde 1.200 pesetas cabeza. Algunos lechazos se cotizaron entre 47 y 50 pesetas kilo vivo.

Lanar

En cuanto a ganado lanar, expusieron a la venta 6.182 cabezas, siendo su número algo más elevado que el domingo anterior.

En lo referente a precios, ya decíamos que la estabilización llegaría después de las pascuas, y así hemos observado hoy que ésta se va produciendo, aunque paulatinamente, pues los corderos y ovejas para matadero han experimentado alguna baja con relación a los últimos mercados. Así tenemos que corderos castellanos se han pesado varias partidas a 30 pesetas kilo vivo; otras de algo menos de rendimiento se han pesado a 29 pesetas; corderos merinos, se han cotizado a 33; corderos churros, a 30 pesetas kilo vivo.

Ovejas para matadero, gordas, raza castellana, entre 20 y 22 pesetas kilo vivo; ovejas merinas, gordas, también para matadero, entre 23 y 25 pesetas kilo vivo según rendimiento, y ovejas churras, también gordas y con destino matadero, se pesaron entre 20 y 23 pesetas.

En desecho se han cotizado los corderos desde 17 pesetas kilo vivo, y las ovejas desde 14 pesetas.

Ovejas empajadas, castellanas y churras, se han cotizado entre 1.300 y 1.500 pesetas con cordero de unos siete a ocho kilos.

Vacuno

En ganado vacuno expusieron 34 cabezas, siendo varias las operaciones realizadas. Se han cotizado las vacas de leche, según producción, entre 16.000 y 21.000 pesetas; vacas para matadero, holandesas, 26 pesetas kilo vivo. Toros holandeses, cebados, entre 70 y 75 pesetas kilo canal.

Equino

En ganado equino, presentaron 21 ejemplares cotizándose los caballos para matadero entre 3.000 y 5.000 pesetas; caballos para vida, desde 7.000 pesetas; mulas para matadero, de 2.500 a 4.500 pesetas y 5.000 pesetas según carnes. Mulas para vida según edad desde 6.500 pesetas. Burros para matadero entre 400 y 1.000 pesetas según carnes, y burros para vida desde 1.500 pesetas. Estas cotizaciones rigieron tanto en las operaciones realizadas en el mercado como en las que se llevaron a cabo en los establos de la villa, que es donde más operaciones se realizaron.

Porcino

En ganado de cerda, continúa cerrado el mercado no obstante se opera entre particulares, oscilando el cebón blanco bueno entre 38 y 42 pesetas kilo vivo y otros también blancos pero de raza más inferior y menores rendimientos cárnicos se cotizan desde 33 pesetas kilo vivo como asimismo las cerdas de varios partos.—Lwede.

El director general de Comercio Interior presidió la toma de posesión del pleno de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia

(Viene de la página 2)
El secretario de la Cámara leyó también una atenta carta de don Claudio Moreno, justificando su ausencia.

TOMA DE POSESION

Seguidamente, el director general procedió a imponer simbólicamente la medalla a los miembros de la mesa de la Cámara, entregando después las insignias a todos los componentes del pleno, con lo que les daba también posesión de sus cargos.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA

El presidente de la Cámara, don Nicomedes García Gómez, pronunció un discurso en el que las primeras palabras fueron de gratitud a todos los asistentes y muy especialmente al director general de Comercio Interior, que honra a la Cámara, a los comerciantes e industriales de Segovia y su provincia con su presencia en este acto; da las gracias también a las autoridades asistentes y al Caudillo de España que ha brindado el gran soporte de los XXV años de Paz en los que se puede levantar el progreso segoviano por todos perseguido.

Dedicó un cariñoso recuerdo a todos los presidentes anteriores y palabras de gratitud a esos comerciantes que cuentan con más de ochenta años de edad, a quienes la corporación ha querido traer como invitados de honor, para conmemorar en ellos la gratitud a cuantos en vida laboraron por el comercio y por la industria de Segovia.

Como sabéis—dijo luego—, existen en el mundo más de ocho mil Cámaras de Comercio y pasan de cien países libres en los cinco continentes, los que mantienen estas Organizaciones, perviven y conviven porque su importancia internacional es tan grande que a todos conviene su supervivencia para el mejor desarrollo de los intercambios internacionales.

Es necesario—agrega—que estos actos no terminen con unas palabras, unos aplausos y un banquete, sino que es preciso también que sirvan para unir en un apretado abrazo a todas las fuerzas económicas de la provincia y les haga ver que ha llegado la hora de despertar ya de un largo de más de tres siglos.

Yo quisiera tratar de convencer a todas las fuerzas económicas de esta provincia y sobre todo al ahorro que en ellas existe, que es mucho más importante que lo que se cree y decirles que su porvenir está en favorecer y ayudar al desarrollo industrial de su patria chica, que sus ahorros están mucho mejor colocados en acciones de sus propias industrias que en libretas de ahorro.

No hemos temido la suerte de haber sido incluidos en estos primeros planes de desarrollo, a pesar de las numerosísimas gestiones que todas las autoridades y fuerzas vivas de la provincia han hecho para conseguirlo, pero esto no puede ni debe asustarnos; la razón geográfica se impone y si nos

preparamos para ello, estad seguros que lo conseguiremos, porque de todas formas sin plan o con plan esa es nuestra única solución.

Si queremos que las industrias vengán a implantarse a nuestra zona, necesitamos preparar y urbanizar terrenos aptos para ello y yo entiendo que ya no podemos esperar más, hay que poner manos a la obra; si los organismos públicos de la provincia no pueden hacerlo, si pueden ayudarnos; yo propongo crear, si es preciso, una entidad que no tendrá más beneficio que la devolución del capital y un pequeño interés a la venta de los mismos. Yo me comprometo a suscribir, si es preciso, como mínimo el cincuenta por ciento del capital que se necesita; creo que es lo menos que podemos hacer todos por nuestra patria chica.

El director general

Hace uso de la palabra, por último, el director general de Comercio Interior, señor Matarranz Cedillo, que comenzó diciendo que va a cumplir ocho años en esta Dirección General y es hoy la primera vez que asiste a una toma de posesión de un pleno. De tener que asistir a todas—añade—se me haría imposible el trabajo en el despacho y tendría que dedicar

me a un turismo particular. Pero a este acto a celebrar en Segovia, a la que estoy tan vinculado porque mis mayores nacieron aquí, no podía negarme a asistir, ya que es una tierra a la que llevo muy dentro.

Sabéis—añade el señor Matarranz—ue vuestra obligación y lo que justifica vuestra vida es el servir. Esa palabra condensa todo. Y si todos tenemos que servir y practicar la caridad sirviendo a los demás muy principalmente vosotros por vuestra profesión. Sirviendo vais a justificar una vida entera.

El comerciante hizo que se conocieran, desde la antigüedad, los hombres que vivían muy distantes; fueron comerciantes los que, 3.000 años antes de Jesucristo, pusieron en contacto a los distintos países del mundo civilizado. El comerciante hace que prosperen los países, y la Historia está cuajada de muchos hechos de comerciantes.

El comerciante siempre es un adelantado de la civilización, la ciencia, el arte... y probablemente, lo es sin él darse cuenta.

Dedicó el señor Matarranz Cedillo un cariñoso recuerdo a nuestro patriótico, afirmando que siempre ha contribuido al desarrollo del comercio, y dice luego a los nuevos miembros del pleno que tienen un cargo, una insignia y una medalla que es una marca del hombre que tiene que servir al cargo y no servirse de él.

Nosotros, los comerciantes—porque yo también lo soy—somos los que debemos decir a la Administración pública cuáles son los caminos a seguir, exponiendo los problemas después que les hayamos estudiado convenientemente. Tenemos que frenar los encarecimientos con más oferta, con más producción, con menos márgenes comerciales. Nuestra ciencia está en ensanchar la base de consumo con objeto de llegar también al que menos tiene. Y tened presente—acaba diciendo el director general—que al crecer vuestras ventas ayudáis a una cadena que influirá en la prosperidad del país, por lo que no es digno andar con subterfugios ni tratar de establecer acuerdos entre comerciantes del mismo ramo para no bajar los precios, cuando luego ellos mismos entre sí suelen traicionarse.

Una gran ovación premió las palabras del señor Matarranz Cedillo, que fue interrumpido varias veces con aplausos en su breve pero suntuoso discurso.

ALMUERZO

Posteriormente, en el Mesón de Cándido, se ha celebrado una comida castellana en honor del director general y de los comerciantes e industriales segovianos mayores de 80 años, a la que asistieron también las autoridades y miembros del pleno de la Cámara.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

SERIEDAD
Muebles FEMAR
San Francisco, 10. (Junto Azoguejo)

NUEVO MODELO
COSECHADORA SANTANA L 75

Nuevo diseño basado en una larga experiencia y conforme a las técnicas europeas más modernas adaptadas al agro español.

COSECHADORAS CLAYSON SANTANA

Diversos modelos:
SANTANA CLAYSON, M-140
SANTANA CLAYSON, M-103
SANTANA CLAYSON, M-80
apropiadas para las necesidades de cada agricultor.

ASISTENCIA TECNICA POR CONCESIONARIOS Y TALLERES DE SERVICIO EN TODA ESPAÑA

J. HORCAJO, S. A.
Avda. Fernández Ladreda, 11 al 15
SEGOVIA

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 20 DE ABRIL

Van 110 días de 1965; faltan 255.
Sol: De 5,30 a 18,59.
Luna: De 23,47 a 8,17.

Santoral: Santos Teótimo, Marcelino, obs., Teodoro, cf.; Sulpicio, Serviliano, Víctor; Zótico, Zenón, mrs.

Pensamiento: «Un hombre con pereza es un reloj sin cuerda» (Balmas).

Emérides: Año 1506; muere Cristóbal Colón.

DE SOCIEDAD

Próximo enlace

El día 17 de mayo próximo tendrá lugar en el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, a las cinco de la tarde, el enlace matrimonial de la señorita María Teresa de Riva Zorrilla con el ingeniero de Montes don Luis Reguera Guajardo.

Confeccionando la lista de regalos para su boda... cumple sus deseos y simplifica la elección a sus amistades. «La casa del siglo XV». Tel. 3871.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Tres herederas» (3), 100 m.
«Zulú» (3), 130 m.
«El rebelde orgulloso» (2), 87 m.
«El campeón» (1), 95 m.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 8.
José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 675,1 mm.
Dirección del viento: NE.
Temperatura máxima: 17 grados.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 673,8 mm.
Dirección del viento: NE.
Temperatura mínima: 1 grado.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: 492.

SERIEDAD
Muebles FEMAR
San Francisco, 10. (Junto Azoguejo)

REPRESENTANTE
introducido en comercio electrodoméstico, necesita importante fábrica. Escribir con todo detalle a INDUSTRIAS GAYMU. S. L. Av. San José, 125. ZARAGOZA.



Un recuerdo y una plegaria por el alma
DEL SEÑOR.

Don Mahnahén Velasco Gordo

Doctor en Medicina y Odontología
Que falleció en Madrid el día 20 de abril de 1958
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su esposa doña María de la Purificación Junguito Navas; hijos Mahnahén, Jaime, sor María Rosa de Cristo (Ursulina de Jesús), Paloma y María Rosa; madre política, hijo político, nieto, hermanas, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades no le olviden en sus oraciones, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Se dirán misas en Córdoba, Cuéllar, Peñafiel, Valladolid, Segovia, en el santuario del Henar y en el colegio de las RR. MM. Ursulinas de Jesús de Madrid, que serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, así como las que se vienen celebrando los días 18, 19, 20 y 21 de todos los meses del año en la iglesia del Santísimo Cristo de la Salud (Ayala, 12), de Madrid.

Los Excmos. y Rvdmos. señores patriarca de las Indias occidentales, arzobispo de Oviedo, obispos de Madrid-Alcalá, Córdoba, Segovia y Valladolid, concedieron indulgencias en la forma acostumbrada.

Hogar feliz
hogar con **AGNI**

Cocinas butano de venta en
Casa Solera



—¡Bombones... temí que fuera un collar de perlas...!

La perfección de su vista radica en nuestros servicios
Optica ATALAYA
Fernández Ladreda, 12. Teléfono 28-28

BAR-RESTAURANTE SAN ISIDRO
Carretera de La Granja
Pone al servicio del público en general las mejores comidas, vinos, tapas y licores
PROXIMA APERTURA el miércoles día 21 a las CINCO de la tarde

Historias verídicas.- BOSTON Por Verus (II)



POBLACION: Boston se convirtió, en 1632, en la capital de la colonia de la bahía de Massachusetts. Con sus excelentes facilidades portuarias creció rápidamente y en 1750 su población pasaba de los 15.000 habitantes. Pronto comenzó a rivalizar con Filadelfia, gran centro cultural de las colonias americanas, fundada por los enáqueros.



INQUIETUD: Cuando las colonias americanas empezaron a manifestar su descontento por la forma de gobernar de los británicos, en 1760 y en 1770, Boston dirigió, con sus hombres, la «guerra fría». Personajes nacidos en esta ciudad, como John Hancock, John y Samuel Adams, y otros, levantaron al pueblo con su oratoria y sus escritos, que pronto pasaron a las otras colonias.



GUERRA: Las primeras batallas de la guerra revolucionaria tuvieron lugar cerca de Boston, cuando, en 1775, las trece colonias americanas decidieron luchar para independizarse del yugo británico. Durante algún tiempo las tropas británicas ocuparon la ciudad, hasta que el general George Washington les arrojó de allí. La ciudad, sin embargo, desempeñó un gran papel durante todo el resto de la guerra.

El descubridor de los rayos X murió de hambre

Hace 70 años el Dr. Roentgen revolucionó la Medicina

Nunca quiso patentar su invento: «No debo sacar provecho de un trabajo que he realizado como profesor de una universidad y con equipo del Estado»

En 1901 recibía el primer premio Nobel de Física y el importe lo entregó a su universidad

—¿Todo preparado?, preguntó el profesor de poblada y larga barba negra. ¿Puedo apagar las luces y conectar la corriente?
—Un momento—respondió su ayudante. Se olvida usted de su anillo.
Efectivamente, el profesor siempre se quitaba su anillo de oro cuando trabajaba con una bomba de mercurio, para evitar la descolorización. Lo colocó en una caja de madera en las que se hallaban algunas placas fotográficas.

UN OSCURO LABORATORIO

La escena se desarrollaba el 8 de noviembre de 1895. En su oscuro laboratorio de la Universidad de Bavaria, Wilhelm Konrad Roentgen, profesor de Física Teórica, estaba a punto, sin saberlo, de hacer un descubrimiento que iba a revolucionar la ciencia médica.

Roentgen, fascinado por los rayos catódicos, quería saber por qué se producía un resplandor fluorescente cuando hacía pasar la electricidad a través de un cable cuyos extremos se alojaban en un tubo de vacío.
¿Cuál era la fuerza que causaba el resplandor? En una atmósfera normal, la electricidad entre los dos polos o extremos del cable producía sólo una chispa.

UN ANILLO REVELADOR

Apagó las luces y, sin saber exactamente qué es lo que iba a descubrir, hizo pasar la corriente a través del tubo de vacío, inadvertidamente recubierto con papel negro.
Nada extraordinario sucedió.
Volvió a encender las luces y se preparó para ir al piso superior, donde su esposa lo esperaba con la cena preparada. Al tomar su anillo de la caja, Roentgen, se fijó en las placas fotográficas. Acordándose de que algunas de ellas había que revelarlas, decidió quedarse un rato más en su laboratorio y hacerlo.

Cuando examinó las fotografías, ya reveladas, quedó asombrado. La placa que había colocado encima de las demás mostraba el círculo de su anillo. ¿Cómo había podido suceder aquello? Estaba en el interior de una caja cerrada y en la que no podía haber entrado ninguna luz.

Olvidándose de su cena, Roentgen permaneció en su laboratorio haciendo pasar electricidad por el tubo de vacío recubierto con papel negro una y otra vez.

Entonces descubrió algo. Cada vez que hacía pasar electricidad a través del tubo, una pantalla de cristal recubierta con platinocianido de bario, que fosforesce cuando es sometido a la acción de ciertos rayos, emitía una luz amarillenta verdosa.

LOS RAYOS X

Entonces Roentgen se preguntó cómo los rayos afectarían a otras sustancias interpuestas en su camino. Primero puso un libro, luego madera de pino, papel, cobre, plata y platino entre el tubo y la pantalla. Cada vez, los rayos atravesaban la sustancia y hacía fluorescer la pantalla. Sólo el plomo los detenía.

Siguió con sus experimentos toda la noche. Pero en una ocasión le pareció que la pantalla no estaba bien colocada. Sin apagar la electricidad que corría a través del tubo, el profesor trató de ajustar la pantalla, pasando su mano a través del campo de los rayos mientras lo hacía.

Lo que vio le sugirió aún más preguntas. Sobre la pantalla se dibujaba su mano, pero solamente de ella se percibían los huesos.

Roentgen apagó las luces y abrió las cortinas. La luz del amanecer entró en el laboratorio. Había descubierto unos misteriosos rayos, a los que decidió llamar X, como la incógnita matemática.

GUARDO SECRETO DURANTE ALGUN TIEMPO

El profesor guardó celosamente su secreto durante algún tiempo. Quería descubrir lo más posible sobre los nuevos rayos y trabajó en ellos exclusivamente.

Cuando averiguó todo lo que podía averiguar escribió un artículo en una modesta publicación científica, bajo el título de «Primer informe sobre un nuevo tipo de radiación». Escribió una carta a un amigo físico y pronto el mundo científico reaccionó ante la noticia.

Los médicos comenzaron a experimentar con los nuevos rayos que podían ver a través de la carne del esqueleto humano. Pronto se descubrió la importancia médica del hallazgo de Roentgen: ya no sería necesario que los cirujanos diseccionasen alguna parte del cuerpo humano para decidir cuál era el tratamiento conveniente para sus pacientes.

Pero la gente de la calle, después de leer lo que se publicaba ya en todos los periódicos sobre el sensacional descubrimiento de Roentgen, se alarmó al saber que los rayos permitirían ver a las personas a través de sus ropas e incluso de la piel.

Un político norteamericano, con toda seriedad propuso una ley que prohibiese el uso de los rayos X en los Estados Unidos.

Contra ellos algunos comerciantes del mismo país pretendieron enganar a las gentes del campo anunciando la venta de trajes a prueba de rayos X para que los que iban provistos de esos rayos X no vieses cuánto dinero llevaban.

FAMOSO

Roentgen siguió experimentando con sus rayos. Sólo un aumento extraordinario en su correspondencia le hizo saber que era famoso.

Nunca se le ocurrió acumular una gran fortuna con su descubrimiento. Se negó a patentar el invento, no queriendo nada más que continuar sus experimentos.

Con frecuencia sufrió algunas quemaduras cuando exponía su cuerpo para probar la efectividad de las radiografías. En los primeros años del descubrimiento no se dio cuenta del peligro que suponía una super-exposición a los rayos X, ya que la baja intensidad de aquéllos no afectaba grandemente a las placas fotográficas y el paciente era expuesto durante más de una hora, sufriendo, en ocasiones, leves quemaduras.

Pero un eminente cirujano recibió tan graves quemaduras durante uno de sus experimentos con los rayos que se le tuvieron que amputar todos los dedos de las manos. Los rayos X son vibraciones electromagnéticas que tienen una muy pequeña longitud de onda pero una gran energía, una energía de la que no

se apercebieron Roentgen y sus amigos científicos.

Roentgen salió al paso de los que clamaban contra su invento:

—He adelantado el reloj de la medicina en muchas décadas—dijo—, y no voy a permitir que unas personas cuyo corazón es mucho más grande que su cerebro interponerse en mi camino.

Premio Nobel y olvido

En 1901 recibía el primer premio Nobel de Física. Una vez más mostró su modestia cuando declaró que no merecía tan alta recompensa, y entregó a la Universidad de Wurzburg, en Baviera, donde seis años antes había tenido lugar su descubrimiento, el premio en metálico.

Se negó a que su descubrimiento fuese llamado como él, a pesar de que, incluso en nuestros tiempos, los médicos hablan de rayos Roentgen y no X.

Cuando su mujer se lamentó de que no aprovechase su fama para ganar dinero, Roentgen le contestó:

—Los rayos X no me pertenecen. Pertenecen al mundo. Además, ¿cómo puedo sacar provecho material de un descubrimiento hecho como

profesor de una universidad y con equipo del Estado?

Su pensión y sus ahorros, le dijo a su mujer, asegurarían su bienestar en la vejez. Pero Roentgen no contaba con la inflación que siguió a la primera guerra mundial, que terminó rápidamente con sus ahorros.

Su mujer, no vivió para quejarse. Murió justamente después de finalizada la contienda. Roentgen cayó en el olvido hasta el 10 de febrero de 1923. Aquel día el hombre sin cuyo descubrimiento la moderna ciencia médica sería imposible, moría en la pobreza, de hambre.—(Europa Press. Prohibida la reproducción.)

GUY JONES

Con más de 400 socios cuenta el club de payasos

Dispone en Madrid de un nuevo local, al que pueden asistir todas las personas que lo deseen

El presidente de la entidad el «clown» Emy, y «hada buena», la Sra. marquesa de Bolarqué

Hay vocales en diversas ciudades y el capellán es un sacerdote de Orense

Los payasos de España tienen su club. Y su lema, tomado de una frase de Ramón Gómez de la Serna: «El que más noches de circo tenga en su haber es el que primero entrará en el reino de los cielos». Empezó a funcionar el club hace tres años, circunscrito solamente a los payasos, pero como la empresa prendió bien y con fuerza, fueron admitidos artistas de otras especialidades circenses: acróbatas, alambristas, funámbulos, domadores... En consecuencia, la agrupación está en un tris de cambiar de nombre: Club de Payasos y de Artistas de Circo.

Ahora son más de cuatrocientos socios. Kyno, secretario de la entidad, me dice que la idea de crear esta sociedad nació en Barcelona, en 1960, con ocasión del regreso a España de los payasos hermanos Moreno, que habían pasado tres años en América. Hubo una cena y en la sobremesa se habló del asunto. Estaban presentes, además de Kyno y los hermanos Moreno, Emy, Goty, Cañamón, los hermanos Méndez, las Alava y un extenso etcétera de gente vinculada al circo por trabajo o por afición.

AYUDA A UN COMPAÑERO NECESITADO

Nuestra primera determinación —añade Kyno— fue ayudar a un compañero, a un payaso que en aquellos momentos estaba en situación precaria. Dos años después, la creación del club se llevó a efecto.

Hubo entonces otra reunión. Asistieron, además de los mencionados, Popey, Rubian, Gaby, Tolino, los Tonetti, Eduardini, Collilla, Alexander, Cuqui, Fani, Gastón, Chiquilín, los

periodistas Enrique Llovet, Alfredo Marquerie, Leocadio Mejías y Manuel Santidrián y varios aficionados de relieve, como el conocido industrial del Puerto de Santa María, don Javier de Terry.

Fue un acierto. Quedó legalmente constituida la Junta directiva, que preside Emy; como vicepresidente eligieron a Tonetti, y como secretario, a Kyno. El presidente de honor es el doctor Velgañón, médico del Circo Price. El título de «hada buena» se le concedió a la señora marquesa de Bolarqué.

En la marquesa de Bolarqué encontramos siempre la gente del circo ayuda generosa. Todos queremos y respetamos a esta ilustre dama española.

El club ha tenido su sede, hasta ahora, en Casa Madruño, un bar de la calle de Hortaleza; en Madrid, pero los payasos acaban de conseguir local propio en la calle de San Lorenzo, 5, bajo.

Nuestra idea —sigue informando Kyno— es llegar al millar de socios entre artistas y profesionales. Queremos formar una gran familia. Pueden asociarse todos los que lo deseen, aunque residan fuera de Madrid. Para ello tenemos vocales de la directiva en diversos puntos, como Pery, en Valencia, y Chele, en Barcelona. Por otra parte nuestro capellán es el padre Silva, de Orense.

Juanito Moreno añade que han pensado también e proclamar como excelso mediador a San Pancracio.

San Pancracio —aclara— es el abogado del trabajo y lo que nosotros queremos es trabajar, trabajar siempre, hacer reír todo el año.

El circo tiene su máxima actividad en verano. Pero ocurre que muchos hacen de cigarra y no de hormiga, y así llega el invierno y artistas que podrían tener «un pasar», se quedan a medio camino. Vamos, que están en crisis.

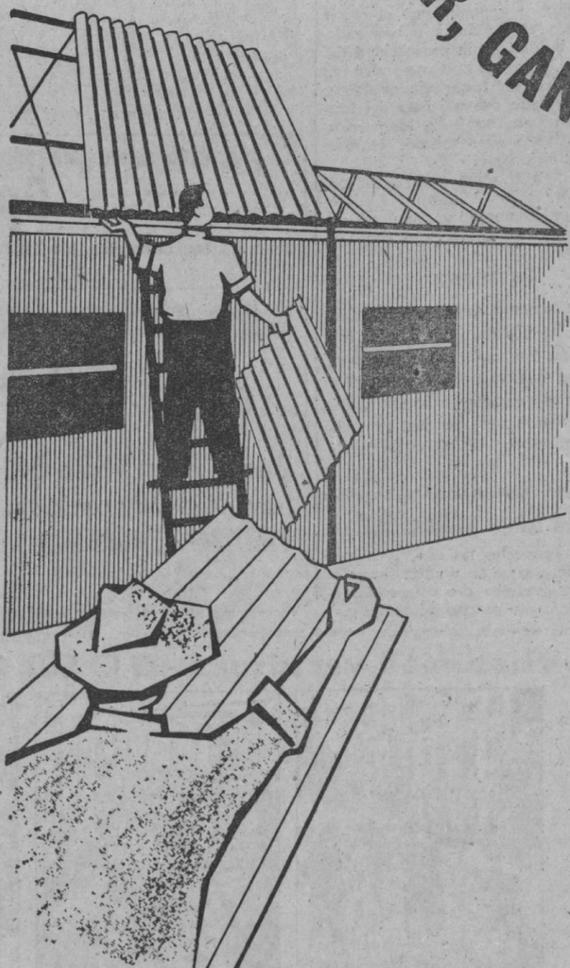
Pues para los compañeros en crisis tenemos que estar los demás artistas con la mano extendida y abierta. Una ayuda se agradece en esas condiciones y puede suponer aleccionadora para que nunca más se vuelva uno a disrazar de cigarra. ¿Usted me entiende?

Los recursos —continúa Kyno— proceden de las cuotas de los socios (cuotas muy reducidas, por cierto) y de los festivales que organiza el Club cada año. Hasta ahora hemos celebrado tres. El próximo será en el Price, por todo lo alto.

Los payasos, los artistas de circo, en general, que nunca se niegan a colaborar en sesiones benéficas, actuarán un día al año para su club, entidad de puertas abiertas al profesional, al aficionado, al simpatizante. Da igual que quien llegue sea blanco o negro, alto o bajo, español o extranjero, rico o pobre. Lo que quieren los payasos, y todos los artistas del circo, es contagiarnos su alegría, su optimismo impercedero.

Bonita empresa, ¿verdad?—(Reportaje Logos)

¡AGRICULTOR, GANADERO!



con la PLACA minionda

Esta placa de AMIANTO-CEMENTO URALITA soluciona el problema de techados en la construcción de cobertizos de toda clase para el agricultor o ganadero.

● VENTAJAS:

Fácil transporte y colocación.
Resistente, ininflamable, inoxidable.
Impermeable e inalterable
Notable economía.

● CARACTERISTICAS:

LONGITUDES.	ANCHO	ESPESOR	PESOS
125 cms.	53,5 cms.	4 m/m	5,2 Kgs.
187,5 »	53,5 »	4 »	7,8 »
250 »	53,5 »	4 »	10,4 »

Un nuevo material, más económico y de más calidad

Infórmese a través de nuestros Agentes de Ventas, Delegaciones y Representaciones, en toda España.

URALITA S.A.
MATERIALES DE AMIANTO-CEMENTO

IBERIA
diferente a todos
Asistencia técnica garantizada
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Aquí, todos los DEPORTES

OIGA...

VANGUARD

VEA...

VEA...



TRANSISTORES - - - TELEVISORES

OIGA...



Ascensos y descensos al finalizar la Liga

En la Primera División, tras proclamarse campeón el Real Madrid, como estaba previsto, al finalizar el torneo, deberán jugar la promoción el Murcia y el Levante, descendiendo automáticamente Coruña y Oviedo.

En el grupo primero de Segunda División se proclama campeón y asciende automáticamente a Primera División el Pontevedra. Disputará la promoción a Primera el Sabadell.

Descienden automáticamente a Tercera División el Real Unión y el Orense, y jugarán promoción Badalona y Europa.

En el grupo segundo se proclama campeón el Mallorca, que asciende automáticamente a Primera División. Jugará la promoción a Primera el Málaga.

Descienden automáticamente a Tercera División Abarán y Onteniente y promocionan Cádiz y Constancia.

2-1 Merecido triunfo del ACUEDUCTO FRENTE AL AZUCARERA

Con éste, son trece ya los encuentros que llevan los segovianos sin conocer la derrota

Arganda (De nuestro enviado especial.)—Alineaciones: Azucarera: Tudela, Durán, Solera, Blesa; Piñero, Sanz; Fernando, Raga, De Ana, Benítez y Pastor.

Acueducto: Goyo; Julito, Emilio, Antonio; Diego, Cristóbal; Cocero, Peña, Navas, Ramón y Fuentetaja.

Árbitro: Señor Rubio Manchego, que tuvo una excelente actuación.

Goles: Minuto 24, Jugada de Fuentetaja que cede a Navas para que éste a su vez centre a Ramón, que de tiro rasó marca el 0-1.

Minuto 46; gran jugada de Cocero por su banda bombeando el balón sobre puerta; recoge el esférico Navas que cede a Fuentetaja, que de tiro rasó marca el 0-2.

El tanto del honor para los propietarios del terreno llega en el minuto 89, por medio de De Ana a pase de Pastor.

El partido fue jugado con gran corrección. Goyo sufrió un golpe fortuito del cual se restableció rápidamente.

Había gran expectación en Arganda ante la visita del C. D. Acueducto: Las últimas actuaciones del Azucarera, así como la gran campaña que está realizando el conjunto segoviano,

no, hicieron tomar a la directiva local la decisión de declarar a este partido Día del Club. Y el éxito ha sido grande, como lo demuestra que en el partido se haya registrado la mayor entrada de la temporada.

Aunque nunca dudamos de la victoria del conjunto de Mariano, al presenciar el estado del terreno de juego, pensamos que el Acueducto

no podría practicar ese fútbol que ha sido catalogado como el mejor de todos los equipos de segunda regional. Pero nos hemos equivocado y nuevamente los muchachos segovianos han deleitado con una gran actuación, que ha sido aplaudida constantemente por el deportivo público local.

La alineación del Acueducto ofrecía la reaparición de Julito en la defensa y el debut, esta temporada, del jugador recientemente cedido por la Gimnástica, Fuentetaja. Julito, que llevaba varios meses sin jugar, tuvo una actuación realmente extraordinaria y lo mejor que se puede decir en su favor es que no se notó la falta de Casas. Fuentetaja tuvo un debut muy afortunado, haciendo jugadas extraordinarias y tomando parte en la consecución de los dos goles; creemos que es el hombre que hacía falta a la delantera del Acueducto y no dejamos de preguntarnos cómo la Segoviana, que ha estado toda la temporada sin extremo izquierda, no ha dado ni una oportunidad a este muchacho.

Pasados los primeros minutos, en los cuales el Acueducto sufrió un pequeño desajuste debido al estado del terreno, el equipo segoviano se hizo dueño y señor del campo, dominando intensamente a su adversario, que se defendía como podía de la avalancha forastera. Goyo, en esta primera parte, apenas tuvo que intervenir, y la defensa, segurísima toda la tarde, cortaba sin apuros los escasos avances locales. Diego y Cristóbal se habían hecho dueños del centro del campo y enviaban constantemente balones a los delanteros y prodigaban el disparo tantas veces como podían, sobre todo el primero. La delantera, en la que Cocero volvía a figurar con el 7 a la espalda, hacía lo indecible por conseguir algo positivo, pero el amontonamiento de hombres del Azucarera en su área lo impedía.

El tiempo transcurría y el gol no llegaba, pero en el minuto 24 Ramón marca y el Acueducto todavía se cree más. Por unos momentos pensamos en la goleada. Un minuto más tarde, un delantero segoviano envía a las nubes un balón cuando se encontraba en inmejorables condiciones de marcar. Poco después era el poste el que desviaba un cabezazo de Navas cuando los espectadores ya cantaban el gol. El Azucarera se defendía como gato panza arriba y los medios y delanteros segovianos realizaban jugadas de gran valor, con disparos finales que no eran goles de verdadero milagro. Pero cuando el señor Rubio señaló el final de la primera parte, el 0-1 seguía en el marcador.

Nada más comenzar la segunda parte llega el segundo gol y los muchachos de Mariano deciden jugar con tranquilidad y se confían demasiado en la superioridad sobre su adversario; por este motivo, el Azucarera juega algo más, pero sus ataques son cortados por los zagueros segovianos y por Goyo, que estuvo extraordinario en esta segunda parte. Cuando el partido finalizaba marcan los locales el gol del honor, y con el 1-2 se llega al final.

Con este triunfo, son trece los partidos que lleva el Acueducto sin conocer la derrota. Por los locales han destacado Blesa y Benítez, y por los segovianos todo el conjunto ha rayado a gran altura, destacando sobre todos Goyo y la defensa.

Inglaterra y España empataron a cero en el torneo de la U. E. F. A.

Heilbronn (Alemania), 17.—Las selecciones juveniles de fútbol de España e Inglaterra han empatado sin goles, en el encuentro que jugaron hoy correspondiente al Grupo VI del Torneo de Fútbol Juvenil de la U.E.F.A.

Árbitro el colegiado alemán señor Jakobi.

Con tiempo lluvioso, a las cuatro de la tarde dio comienzo el encuentro, formando los equipos así:

España.—García Cuervo; Paredes, García Temprano, Macías; Nogales, Ertví; Lavaniera, Estéfano, Lavin, Pujol y Rixach.

Inglaterra.—Barnett, Hazell, J. Wroght, Munke; Brinley, S. Smith; Woodward, Vincent, Leach, Glover y Roger Meragan.

Dado que Inglaterra venció en el primer encuentro del grupo a Bélgica por tres goles a cero, España está obligada a vencer a los belgas por un tanto mayor—cuatro a cero cuando menos—para clasificarse a la cabeza del grupo y tener acceso a la fase final de la competición europea.

El empate a cero goles entre ingleses y españoles puede estimarse resultado justo, tal y como se ha desarrollado el encuentro. La superioridad física de los jugadores ingleses no se completó con una técnica adecuada a ella, y los españoles se mostraron muy rápidos y codiciosos, llegando en ocasiones a dominar a sus rivales.

En el segundo tiempo los españoles se impusieron y dominaron por técnica individual a los ingleses. Tanto es así, que el público aplaudió largamente las jugadas del once hispano, que fue despedido con una ovación.

Los demás resultados de la jornada fueron:

Grupo A: Escocia, 1; Yugoslavia, 0. Grupo B: Polonia, 0; Irlanda, 0. Grupo C: Alemania, 11; Luxemburgo, 0. Grupo D: Hungría, 1; Francia, 1. Grupo E: Hungría, 4; Suecia, 0. Grupo G: Portugal, 2; Austria, 2.

El Real Barcelona Club, de España, fue derrotado por 2-0, por el D.X.C. de Alemania occidental (tanto que estaba conseguido ya en el descanso).

Clasificaciones

PRIMERA DIVISION								
J. G. E. P. F. C. P.								
R. Madrid	30	21	5	4	64	18	47	+17
A. Madrid	30	20	3	7	58	27	43	+13
Zaragoza	30	19	2	9	60	37	40	+8
Valencia	30	17	4	9	59	37	38	+8
Córdoba	30	16	3	11	36	34	35	+5
Barcelona	30	14	4	12	59	41	32	+2
A. Bilbao	30	13	6	11	36	41	32	+2
Elche	30	14	3	13	38	43	31	+1
Las Palmas	30	11	7	12	36	43	29	-1
Sevilla	30	11	4	15	38	50	26	-4
Español	30	12	1	17	37	39	25	-5
Betis	30	8	7	15	33	45	23	-7
Murcia	30	5	13	12	28	49	23	-7
Levante	30	8	5	17	37	51	21	-9
Oviedo	30	7	6	17	22	54	20	-10
Coruña	30	6	3	21	18	50	15	-15

SEGUNDA DIVISION								
Primer Grupo								
J. G. E. P. F. C. P.								
Pontevedra	30	20	5	5	48	17	45	+15
Sabadell	30	16	7	7	46	28	39	+9
Gijón	30	13	12	5	61	32	38	+8
R. Sociedad	30	13	7	10	60	44	32	+2
Celta	30	11	8	11	35	34	30	0
Santander	30	10	9	11	42	51	29	-1
Burgos	30	9	10	11	47	46	29	-1
Indauchu	30	9	10	10	47	44	29	-1
Baracaldo	30	11	6	13	41	44	28	-2
Osasuna	30	11	6	13	30	35	28	-2
Hospitalet	30	12	5	14	48	56	27	-3
Langreo	30	11	5	14	40	51	27	-3
Europa	30	9	9	12	30	43	27	-3
Badalona	30	7	11	12	31	43	25	-5
Orense	30	7	11	12	53	50	25	-5
R. Unión	30	7	8	15	24	55	22	-8

Segundo Grupo								
J. G. E. P. F. C. P.								
Mallorca	30	18	6	6	37	23	42	+14
Málaga	30	16	6	8	49	26	38	+8
Valladolid	30	15	5	10	47	24	35	+5
Hércules	30	16	2	12	55	36	34	+4
A. Ceuta	30	13	6	11	39	38	32	+2
Calvo Sotelo	30	13	6	11	40	42	32	+2
Granada	30	11	10	9	45	35	32	+2
Melilla	30	13	5	12	37	41	31	+1
Huelva	30	13	5	12	37	35	31	+1
Algeciras	30	12	4	14	30	30	28	-2
Tenerife	30	11	6	13	24	33	28	-2
Melilla	30	10	7	13	24	34	27	-3
Constancia	30	9	8	13	31	41	26	-4
Cádiz	30	8	9	13	35	44	25	-5
Onteniente	30	8	5	17	35	50	21	-9
Abarán	30	6	6	18	20	53	18	-12

PORTUGAL, seguro vencedor de la Copa de las Naciones de hockey sobre patines

Montreux (Suiza), 18.—Confirmando en el marcador la gran diferencia de juego existente sobre la pista, la selección de España de hockey sobre patines ha batido esta noche a Holanda por el abrumador tanteo de 11 a 3—el de mayores proporciones del torneo—en la penúltima jornada de la Copa de las Naciones.

Ha sido un partido en el que la superior técnica de los españoles se impuso desde el primer momento, desajustando por completo el armazón del cuadro de Holanda, equipo joven y combativo que, sin embargo, y pese a su entusiasmo, se vio obligado a rendir sus armas frente a un adversario que volvió a sacar de sus arcaes el paño del juego de las grandes solemnidades.

PORTUGAL, VIRTUAL CAMPEON

El gran encuentro de esta jornada ha corrido a cargo de Portugal e Italia, por cuanto de decisivo podía ser con vistas a la clasificación final, ya que en él los portugueses querían saltar el último y difícil obstáculo que los separaban en su carrera hacia el título, tras haber batido a España la noche anterior por 2-1.

Esta posibilidad de dejar prácticamente resuelto el título de vencedor en el torneo, a una jornada de la final de la competición, ha forzado a los portugueses a librar una auténtica batalla frente a un adversario como Italia que, pese a resistir con gran coraje en el primera parte—que finalizó con empate a un gol—, se vio batido finalmente por 4 a 2, resultado de éste que coloca a Portugal en un plano de virtual campeón.

En las dos primeras jornadas, España venció a Alemania por 5-1 y a Suiza por 7-1.

El Real Barcelona Club, de España, fue derrotado por 2-0, por el D.X.C. de Alemania occidental

El Real Barcelona Club, de España, fue derrotado por 2-0, por el D.X.C. de Alemania occidental (tanto que estaba conseguido ya en el descanso).

Suiza ganó la combinada del V Gran Premio Sierra Nevada

Granada, 18.—En Sierra Nevada se ha celebrado la prueba de «slalom» gigante, correspondiente al V Gran Premio Sierra Nevada, de carácter internacional. Se desarrolló en la pista Schneider, de La Haya de la Mora, con 1.200 metros de longitud, 400 de desnivel y 50 puertas.

Suiza, tanto en hombres como en damas, ha vencido en el «slalom» y también en la combinada, con dos pruebas celebradas en esta gran prueba.

Los triunfantes en las combinadas han sido:

Femenina: Ruth Leuthard, de Suiza; Elke Bocer, de Austria; Mercedes Enrich, de España.

En la masculina: Andreas Sprenger, de Suiza.

En la prueba del «slalom» la clasificación fue la siguiente:

Femenina: 1, Alice Sutter, de Suiza, 1-4-4/10.

Masculina: 1, Beut Zegg, de Suiza, 1-5.

Resultados en Primera y Segunda División

PRIMERA DIVISION	
Murcia, 0; Oviedo, 0.	
Levante, 2; Elche, 0.	
At. Madrid, 2; Zaragoza, 3.	
Sevilla, 0; Real Madrid, 1.	
Barcelona, 0; Betis, 0.	
Coruña, 1; Valencia, 2.	
At. Bilbao, 1; Córdoba, 0.	
Las Palmas, 1; Español, 0.	

SEGUNDA DIVISION	
Grupo primero	
Gijón, 0; Osasuna, 3.	
Burgos, 2; Pontevedra, 0.	
Langreo, 0; R. Sociedad, 1.	
R. Unión, 1; Badalona, 1.	
Sabadell, 2; Europa, 1.	
Celta, 3; Santander, 1.	
Orense, 1; Indauchu, 2.	
Baracaldo, 2; Hospitalet, 0.	

Grupo segundo	
Valladolid, 3; Abarán, 0.	
Hércules, 3; Melilla, 0.	
At. Ceuta, 3; Constancia, 3.	
Mallorca, 3; C. Sotelo, 1.	
Granada, 2; Cádiz, 0.	
Onteniente, 2; Málaga, 2.	
Huelva, 1; Melilla, 0.	
Algeciras, 0; Tenerife, 1.	

LA QUINIELA GANADORA

Murcia - Oviedo	..... X
Levante - Elche	..... 1
At. Madrid - Zaragoza	..... 2
Sevilla - R. Madrid	..... 2
Barcelona - Betis	..... X
Coruña - Valencia	..... 2
At. Bilbao - Córdoba	..... 1
Burgos - Pontevedra	..... 1
R. Unión - Badalona	..... X
Celta - Santander	..... 1
Hércules - Melilla	..... 1
At. Ceuta - Constancia	..... X
Granada - Cádiz	..... 1
Huelva - Melilla	..... 1

España aventaja a Italia después de la primera jornada del encuentro de natación

Las Palmas, 18.—Con toda brillantez se inauguraron hoy las nuevas instalaciones del Club Natación Metropole, organizándose con este motivo, por concesión especial de la Delegación Nacional de Deportes y la Federación Española de Natación, el noveno encuentro internacional España-Italia, en medio de la mayor expectación que se recuerda en esta isla en torno a un acontecimiento natatorio.

Los graderíos de la nueva piscina, de 50 metros y diez calles, con disposición olímpica, se hallaban abarrotados de público, viéndose profusión de banderas de los dos países y de las organizaciones deportivas.

Una vez quedaron inauguradas las instalaciones del Club Metropole, se procedió a premiar a distintas personalidades deportivas, como Luis Pieranavieja Pozo, por sus indudables méritos en pro del club y de la misma natación canaria.

Seguidamente se inició el programa oficial con el siguiente resultado:

Doscientos metros espalda.—Chuchi Cabrera (España), 2-19-5; Alfredo Rora (Italia), 2-20-6.

Cuatrocientos metros libres.—Miguel Torres (España), 4-28-8; Gregorio (Georgio de), (Italia), 4-29-4.

Doscientos metros mariposa.—Joaquín Pujol (España), 2-19-9; Giampiero Fossatti (Italia), 2-21-6.

Doscientos metros braza.—Nazario Padrón (España), 2-39-7; Francisco Jesús (España) 2-41-7.

Cuatro por cien metros libres.—España: José Miguel Espinosa, 37,5; Antonio Cospedal, 56,8; Ramón Tarragó, 58,2 y Juan Fortuny, 1-7.

Italia: Biauchini, 55,8; Bianchi, 55; Gegeri, 56,5 y Borrachi, 56,3.

La puntuación al término de la primera jornada es la siguiente:

España, 31 puntos; Italia, 21.

ECHEVARRIA ganó el XXXIV Circuito de PAMPLONA

Pamplona, 18.—Con tiempo fresco, favorable a los corredores, ya que les daba de espalda el viento en casi todo el recorrido, se ha celebrado la carrera ciclista XXXIV Circuito de Pamplona sobre ciento setenta y dos kilómetros.

Venció Carlos Echevarría brillantemente en solitario.

La clasificación fue como sigue:

- 1, Carlos Echevarría, 4-28-50.
- 2, Eusebio Vélez, 4-32-1.
- 3, Antonio Blasco, 4-23-4.
- 4, Antonio Barutia, ídem.
- 5, Francisco Gabica, ídem.
- 6, Sebastián Elorza, ídem.

Hasta veinticinco clasificados.

Por equipos ha vencido el Kas, al que pertenece el ganador individual.

Millares de personas se congregaron a lo largo de la meta establecida en la recta de Taconera, de esta capital. Alfíl.

Bahamontes, regular en Dortmund (Alemania)

Dortmund (Alemania), 18.—Jan Hugens, de Holanda, ha ganado el Gran Premio Ciclista de Dortmund, disputado sobre un recorrido de 129 kilómetros.

Hugens cubrió la distancia en un tiempo de 20 minutos 54 segundos.

Otros clasificados: 2, Jan Lauwers (Bélgica); 3, De Jager (Holanda); 4, Wily Altig (Alemania); 12, Federico Martín Bahamontes (España), todos a 1 m. 25 s.—Alfíl.

El Sporting Club de Uruguay venció al equipo español de «promesas», en baloncesto

Madrid, 18.—No fue en absoluto fácil la prevista victoria del Sporting de Montevideo sobre la selección nacional de promesas. Buen baloncesto, «suspense» mediado el segundo tiempo y tanteo final de 83-69, naturalmente, a favor de los uruguayos, un soberano conjunto con figuras auténticas. Dominaron siempre, pero tras su ventaja de doce puntos en el descanso, 41-29, la vigorosa reacción de los «chavales» españoles llegó a la nivelación absoluta en el marcador de los cincuenta y cinco y aún después, sin los nervios de Guardiola en un rebote, pudo haber estado delante el equipo encarnado, que se quedó en 57-56 y entregó definitivamente la plaza.

Victoria justa, gran lección técnica del Sporting y estupenda promesa de los «promesas» españoles: la de que llegarán a ser una formidable futura selección nacional.

Alineaciones y puntos marcados por cada jugador:

Sporting: Thompson (28), Hernández (14), Caneiro (23), Molins (6), Koster (4), Lleras (6), Arrastia (2), Iribarren, Castro, Quintana y Borscois.

Promesas: Sagi-Vela (11), Azpi-zu (12), Serrano (23), Palmero (2), Fuentes (8), Corrales (2), Herreros (6), Pintor (2), Martínez (2), Renses (1) y Guardiola.

Un domingo en el campo... es poco

Todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y un delicioso perfume de bosque, si usted pulveriza Ozonopino Ruy-Ram, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera limpia de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas. RUY-RAM. Higienista. Madrid.

SERIEDAD

Muebles FEMAR

San Francisco, 10. (Junto Azoguejo)

MAITO

Bromas y Veras T. V.

Al llegar a un gran hotel, una señora preguntó al administrador si su habitación tenía televisor.

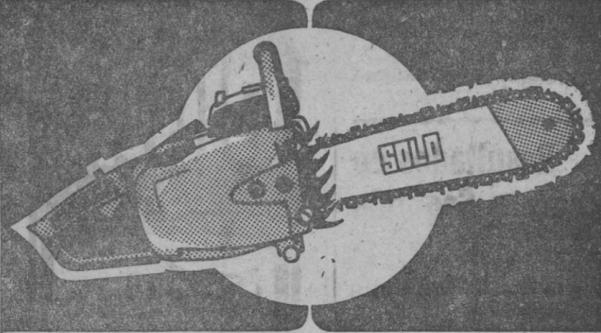
—No señora—repuso el empleado—. Nosotros no tenemos televisores en los cuartos. Este es un hotel para gente que piensa.

Perfumeria T. Velasco

Productos de belleza KLITYA

Solo

las motosierras

hacen el trabajo de 10 hombres

Soliciten demostraciones gratuitas a

Industrias Núñez

Coches, 3 SEGOVIA

Profusión de festejos en la jornada taurina de ayer

Cogida grave de Luguillano en Las Ventas, y alternativa de José Fuentes y reaparición de Ordóñez en Málaga, con cortes de orejas

Cuatro orejas y rabo al Cordobés en Benidorm y otros tantos trofeos a Curro Montenegro en Granada

Madrid, 18.—Plaza Monumental. Un novillo de El Pizarra, que dio buen juego, para el rejoneador portugués D. David Riveiro Teles, y seis toros de don Salvador Guardiola, con poder, casta y mucho sentido. D. David Riveiro Teles dio la vuelta al ruedo.

Bernadó, silencio en sus dos toros. Paco Corpas, silencio en los dos suyos. En el sexto, que mató por cogida de Luguillano, silencio también. Luguillano fue volteado aparatosamente y pasó a la enfermería. Acabó Bernadó de estocada y descabello.

Luguillano fue asistido en la enfermería de herida en el muslo izquierdo que interesa piel, tejido celular y aponeurosis, con una trayectoria de veinticinco centímetros de longitud, dirigida de atrás adelante y afuera, produciendo destrozos en los músculos bíceps y vasto externo. Pronóstico grave. Pasó al Sanatorio de Toreros.

Grave cogida de Zurito

Jaén, 18.—Ganado de don Manuel Lacave.

Zurito fue cogido al iniciar la faena de muleta en su primero y pasó a la enfermería. Acabó con el bicho Paco Moreno, que escuchó palmas.

Paco Moreno, palmas y pitos en su primero. En su segundo, silencio. Juan Tirado escuchó los tres avisos y el toro es devuelto a los corrales. En su segundo escuchó pitos.

Zurito sufre herida en la región temporo-parietal derecha de 20 centímetros de longitud, aproximadamente, que interesa piel, tejido celular subcutáneo y secciona la arteria temporal superficial y desgarró aponeurosis del músculo temporal y periostio de la región parietal. Pronóstico grave.

Reaparición de Ordóñez y alternativa de Fuentes

Málaga, 18.—Lleno imponente. Un toro de Bohórquez, para rejones, y seis de los herederos de Carlos Núñez.

Fernán Bohórquez escuchó palmas. José Fuentes, que toma la alternativa, recibe los trastos de manos de Antonio Ordóñez. Fue ovacionado, con petición de oreja y vuelta. En su segundo cortó dos orejas, vuelta y saludos.

Antonio Ordóñez fue ovacionado y salió a los medios en su primero. Gran faena de muleta en su segundo para gran estocada. Ovación delirante, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

Carlos Corbacho cortó una oreja en cada uno de sus toros.

Los tres diestros salieron a hombros.

En Sevilla

Sevilla, 18.—Inauguración de la temporada en la Maestranza. Un toro de Barcial para Angel Peralta y seis de Clemente Tassara.

Asiste a la corrida el senador norteamericano Kennedy con su esposa. Los diestros les brindaron un toro de su lote.

Peralta en el de rejones escuchó un aviso.

Antonio Bienvenida escuchó palmas en sus dos toros.

José María Montilla fue ovacionado en ambos.

Mamuel García (Palmeño) ovación en uno y oreja en otro.

Cuatro orejas y rabo a El Cordobés en Benidorm

Benidorm, 18.—Toros de Martínez Elizondo, buenos.

Paco Camino, gran faena, para tres pinchazos y estocada. Gran ovación y saludos. En el otro, faena voluntariosa; mató de una estocada y tres descabellos. Ovación.

Mamuel Benítez (El Cordobés), es aplaudido con el capote; faena variada para un pinchazo y una estocada. Dos orejas. En su segundo, faena emocionante; mató de una estocada y dos descabellos. Dos orejas y rabo. Manuel Amador, faena artística a

su primero para una estocada y descabello. Dos orejas. En el último realizó una faena magistral y de gran valor artístico. Tres pinchazos, media estocada y tres descabellos. Gran ovación y vuelta al ruedo.

En Zaragoza

Zaragoza, 18.—Toros de don Samuel Flores, bravos. Un toro de Galache para rejones.

Rafael Peralta fue ovacionado. Fermín Murillo fue ovacionado y saludó desde los medios en sus dos toros.

Diego Puerta fue ovacionado en su primero. En su segundo cortó una oreja.

Deterción de los autores de un robo sacrilego en Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 18.—Por inspectores de la Brigada de Investigación de la plantilla de esta capital han sido detenidos los autores del robo sacrilego perpetrado en la ermita de Regla.

Los ladrones se apoderaron de un sagrario, joyas de la Virgen e incluso unos zapatitos del Niño Jesús. Se trata de Matías Torres Sánchez, de treinta y cinco años, natural de Fuerteventura, de profesión chatarrero, y de Santiago Alonso Jiménez, de veinte años, natural de Gáldar, los cuales han sido puestos a disposición de la autoridad judicial. Se ha recuperado la mayoría de los objetos sustraídos.—Cifra.

SERIEDAD
Muebles FEMAR
San Francisco, 10. (Junto Azoguejo)

TELÉFONOS DE EL ADELANTADO
Dirección 1750
Redacción 2025
Administración e Imprenta.. 2299

ELEVADOS INGRESOS

Importante Compañía de ámbito internacional precisa COLABORADORES en toda la provincia disponga media jornada libre.—Edad 25-40 años. Cultura general y buenas referencias. Preferible administrativos.—Trabajo altamente remunerado.—Interesados dirigirse por escrito a: C. U. A. C. O. Plaza de Franco, 4, 3.º SEGOVIA.

CAMIONES seguridad con frenos eléctricos
ACCESORIOS LA UNION



agricultor
recolección perfecta, rápida y segura. con

● COSECHADORA AUTOMOTRIZ AJURIA CA 220
220mt. de corte - motor EBRO 47cv.

● COSECHADORA AUTOMOTRIZ LAVERDA

Equipada con potentes motores FIAT y PERKINS, posee perfecta estabilidad y adherencia por pendiente y difícil que sea el terreno.

La más moderna conquista de la técnica italiana.

En tres modelos: M-75, M-90 y M-120 con 2,45 m. a 4,20 m. de barra de corte.

● Trilladoras (Ajuria) en cinco modelos.

● Segadora atadora (Ajuria).

5 cortes de siega: 1,20 - 1,35 - 1,50 - 1,80 - 2,10.

● Segadora (Gavilladora Ajuria).

4 tamaños: 1,05 - 1,20 - 1,35 y 1,50 corte.

● Prensa Empacadora Recogedora de paja

«New-Holland» alta presión. Cuerda o alambre.

● Moto Guadañadoras (Figaro)

Toda la gama de maquinaria para recolección de cereales, maíz «verdes», etc.

Nuestra oficina Técnica de Estudio e Información a su servicio.

AJURIA

Avda. Gral. Franco, 11 VALLADOLID

Andrés Hernando, vuelta en su primero. En su segundo, ovacionado.

Curro Montenegro cortó cuatro orejas y rabo en Granada

Granada, 18.—Cinco toros de Concha y Sierra y uno de Federico Galache, lidiado en quinto lugar.

Curro Girón, faena variada para una gran estocada. Palmas y saludos. En el otro colocó dos pares de banderillas que se ovacionaron. Mató de media estocada y dos descabellos. Palmas.

Curro Romero, faena a su primero con derechazos y adornos para una estocada y dos descabellos. Una oreja. En su segundo, faena por bajo. Estocada corta. Pitos al toro y silencio para el diestro.

Curro Montenegro, gran faena a su primero para una estocada. Dos orejas y rabo. En el último, faena con naturales. Mató de media y descabello. Dos orejas y salida a hombros de la plaza.

Dois orejas a Miguelín y una a Jaime Ostos en Murcia

Murcia, 18.—Cuatro toros de María Martín de Pérez Tabernero, uno de Hoyo de la Gitana y otro de Soto de la Fuente. Asistió a la corrida el ministro de la Gobernación.

Jaime Ostos, ovacionado en verónicas. Faena con series de redondos y pases por alto a un toro quedado, para un pinchazo y media estocada. Palmas. En el otro volvió a lucirse con el capote. Gran faena con redondos, pases por alto, naturales y pases de pecho superiores. Mató de un pinchazo y estocada. Una oreja.

Antonio Borrero (Chamaco), es aplaudido en verónicas. Faena que brindó al ministro de la Gobernación, con estatuarios, naturales y pases cambiados para media estocada. Gran ovación, dos vueltas al ruedo y petición de oreja. En el segundo, faena por redondos, pases cambiados y naturales. Mató de media estocada. Grandes aplausos.

Miguel Mateo (Miguelín), ovacionado con el capote en los dos. Se lució en tres pares de banderillas en el primero. Faena con series de naturales y ayudados para media. Oreja. En el último puso dos buenos pares de banderillas. Faena con redondos, giraldinas y pases por alto. Mató de media estocada. Una oreja.

En Barcelona

Barcelona, 18.—Toros de Mayalde, bien presentados. Dos bravos y los otros mansos y con peligro.

Luis Segura, silencio en sus dos enemigos.

El Viti, oreja en el primero y petición de otra, y aplausos en el otro.

Manuel Cano (El Pireo), silencio, y petición de oreja con vuelta al ruedo.

Actuó al principio Alvaro Domecq, petición de oreja y vuelta.

NOVILLADAS

Vitoria, 18.—Reses de Ignacio Encinas.

Gregorio Lalanda fue cogido en su primero. Pasó a la enfermería, apreciándose un puntazo en el muslo derecho.

Juan Carlos Castro (Luguillano Chico), ovación y vuelta en su primero. En el que mató en sustitución de Lalanda cortó una oreja. Y a su segundo, ovación y vuelta al ruedo.

Enrique Martín, ovación en su primero y silencio en el último.

En Vista Alegre

Madrid, 18.—Novillos de Albarrada.

Miguel Oropesa, que se presenta en la plaza, hizo en su primero el salto de la garrocha, saliendo trompado. Media y una entera. Ovación.

Al otro, faena en tablas. Dos pinchazos y otro hondo y descabello a la tercera. Aplausos.

José Llantada (El Maestro) muleteó con voluntad a su primero. Una estocada, ovación. En el otro, faena muy compuesta. Estocada con salida. Aplausos.

Antonio Pérez, en su primero, faena aceptable. Pinchazo y media. Ovación. En su segundo empezó bien pero se desconfió. Media estocada. Ovación.

Instrucción Premilitar Superior

PRIMERA ZONA.

Hasta las 12 horas del día 30 de abril de 1965, se admiten proposiciones en esta Zona, calle Serrano Jover, 4, para la contratación por concierto directo de los servicios de Barcantina, Heladería-Pastelería, Churrería, Fotografía, Mensajerías, Recogida de Sobras y desperdicios, así como el suministro de víveres para el campamento El Robledo.

Los pliegos de condiciones se encuentran en esta Zona, a disposición de los interesados.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA

TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES	Omnibus automotor 3.061	Tranvía 3.005	Tranvía 3.009	Omnibus automotor 3.063	Aljiza al 53	Tranvía 3.011	Omnibus 1.017	Tranvía 3.013	Tranvía 3.017	Expreso 215	Omnibus automotor 3.065	Tranvía 3.019	Expreso 23
Madrid, salida		8,35	10,35		13,10	13,45		14,50	19,35	21,00		21,45	23,30
Villalba, llegada		9,17	11,18		13,52	14,30		15,23	20,19	21,41		22,29	0,11
Cercedilla		9,51	11,51		15,00	15,00		16,07	21,03			23,08	
Gudillos		10,05	12,04		15,15	15,15		16,20	21,18			23,22	
San Rafael		10,09	12,09	Diario	15,20	15,20	Diario	16,25	21,22			23,25	
El Espinar		10,15	12,15		15,27	15,27		16,32	21,30			23,32	
Otero de Herreros	Diario	10,26	12,26	Diario	15,38	15,38	Diario	16,43	21,42			23,42	
Ortigosa del Monte		10,33	12,33		15,45	15,45		16,50	21,49			23,49	
La Losa		10,38	12,40		15,51	15,51		16,56	21,53			23,54	
SEGOVIA llegada		10,50	12,51		15,00	16,01		17,07	22,00	22,54		0,05	1,24
salida		5,45	13,00	13,15	5,03	16,07	17,30			23,20	23,40		1,34
Hontanares, llegada		6,06	11,09	13,13		16,22	17,43			23,40			
Ahúñ		6,15		13,44		17,57	18,06			23,48			
Yanguas		6,25		13,53		18,06				23,67			
Armuña		6,34		14,01		18,15				23,67			
Ortigosa de Peñano		6,49		14,11		18,23				23,67			
Nava de la Asunción		7,11		14,30		18,38				23,67			
Coca		7,24		14,42		18,48				23,67			
Ciruelos de Coca		7,31		14,49		18,58				23,67			
Fuente de Santa Cruz		7,37		14,54		19,03				23,67			
Fuente Olmedo		7,44		15,00		19,14				23,67			
Olmedo de Adaja		7,53		15,08		19,23				23,67			
Medina, llegada		8,25		15,40		19,23				23,67			
Valladolid				16,26		19,50				0,42			3,10
Santander				16,57						1,40			3,54
Gijón				21,30									9,15
Zamora										2,02			
Orense										6,45			
Vigo										9,45			
Salamanca													
Béjar													

TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES	Omnibus Automot 3.066	Tranvía 3.002	Expreso 24	Tranvía 3.004	Expreso 216	Omnibus 1.018	Tranvía 3.006	Omnibus automotor 3.062	Tranvía 3.008	Tranvía 3.010	Tranvía 3.012	Tranvía 3.014	Aljiza al 54	Tranvía 3.016	Omnibus automot 3.064
Vigo						20,15									
Orense						23,15									
Zamora						4,15									
Gijón	Diario														
Santander						22,20									
Valladolid, salida						4,05									
Medina, salida						5,54									
Olmedo de Adaja						6,05									
Fuente Olmedo						6,34									
Fuente Sta. Cruz						6,41									
Ciruelos de Coca						6,48									
Coca						6,54									
Nava Asunción						7,02									
Ortigosa Peñano						7,14									
Armuña						7,32									
Ortigosa Peñano						7,43									
Armuña						7,53									
Yanguas						8,02									
Ahúñ						8,12									
Hontanares						8,22									
SEGOVIA llegada						8,30									
salida						8,43									
La Losa, llegada						8,56									
Ortigosa Monte						9,01									
Otero de Herreros						9,08									
El Espinar						9,21									
San Rafael						9,27									
Gudillos						9,31									
Cercedilla						9,45									

La VI FERIA Internacional del Campo

contará con el mayor pabellón de exposiciones de EUROPA

Un edificio de 30.000 metros cuadrados, (hierro, cemento, cristal y aluminio) en el que habrá un cine capaz para 1.200 espectadores

La especificación por sectores económicos, otra novedad de esta edición

Por sexta vez, va a celebrarse en Madrid la FERIA Internacional del Campo, uno de los certámenes más importantes y de mayor envergadura de cuantos tienen lugar en el mundo. Las fechas de celebración serán las tradicionales, es decir 21 de mayo a 21 de junio. Durante un mes los cinco millones previstos de visitantes encontrarán en los 700.000 metros cuadrados de exposición toda clase de productos y maquinaria agrícola, ganados y todo aquello, en fin, relacionado de una forma u otra con la tierra. Además, la alegría bulliciosa de todas las regiones de España y todos los continentes del mundo.

Si, porque por primera vez estarán presentes en la FERIA Internacional del Campo los cinco continentes, representados por una cifra aún no determinada exactamente de países, pero que se espera sobrepasen la treintena.

Comenzó a celebrarse esta exhibición mundial en 1950. Entonces eran sólo seis mil los metros cuadrados edificadas y 400 expositores. Pero su evolución fue rápida e incansante, hasta llegar a los 156.000 metros cuadrados dedicados a pabellones y los cinco mil quinientos expositores de este año.

De los 42 pabellones iniciales se ha llegado a los casi 500 de la presente edición. La FERIA presenta cada vez un buen número de novedades, que se suman a sus atractivos de siempre.

EL PABELLON CENTRAL

Entre las cosas nuevas que los visitantes hallarán es el año, merece destacarse el pabellón central de la FERIA: 30.000 metros cuadrados de superficie, en tres plantas de diez mil cada una. Es el mayor edificio construido en Europa para exposiciones. Edificado a base de hierro y cemento, sus amplias cristaleras hacen extremadamente diáfano, sin que en sus naves haya una sola columna. Por primera vez se han empleado en él de forma masiva las viguetas de doble T. Su techo es una cubierta de aluminio de diez mil metros cuadrados. Para transportar el cemento utilizado en esta obra, de 130 metros de longitud por 80 de anchura, serían necesarios 18 trenes o 350 camiones sin remolque. Para cimentarlo, hubo que remover 90.000 metros cúbicos de tierra.

SECTORES ECONOMICOS

Este pabellón central, que al término de la FERIA será dedicado a salones monográficos, incorporándose así, de una manera activa, a esta auténtica ciudad ferial con que ya cuenta Madrid, será centro del certamen, un pilar importante en la nueva orientación dada a aquél. La amplitud de la muestra y la diversidad de productos expuestos en ella han hecho pensar en la conveniencia de reunir en un mismo sector los factores participantes en cada proceso económico. Por ejemplo, las industrias relacionadas con la alimentación tendrán sus stands en la misma zona. Otro tanto ocurrirá con la maquinaria para industrias agrícolas, la maquinaria agrícola propiamente dicha, las industrias de envase y embalaje, etc. Algunas de esas, irán en el pabellón, en el que, además, funcionará durante diez horas diarias un magnífico cine con 1.200 butacas y aire acondicionado, al cual tendrá entrada libre cualquier persona.

SEÑALIZACION

Habitualmente, la FERIA del Campo tiene colocados en lugares estratégicos planos de todo el recinto ferial, para orientación del visitante. Esta vez, la señalización va a ser ampliada. Junto a los murales ya mencionados, habrá numerosas indicaciones de cada lugar y de los pabellones y sectores más próximos, al estilo de las que se instalan en las carreteras.

«STOP» A LOS COCHES

La sexta edición de la FERIA guarda una sorpresa a los visitantes motorizados, pues será totalmente prohibida la entrada a vehículos, con lo cual se conseguirá evitar ciertos ataques que inevitablemente se producían al cruzar los coches por lugares llenos de peatones que, tranquilamente, curioseaban en los distintos pabellones que encontraban a su paso. El Comisario de la FERIA tiene prevista la instalación de varios aparcamientos en zonas próximas a las entradas, como compensación.

NUEVOS PAISES

El primer país extranjero participante en la FERIA fue Portugal, en 1950. Este año, como ya dijimos, se espera que pasen de treinta. Entre ellos habrá varios que concurren por vez primera. Son: Austria, Inglaterra, Brasil, Canadá, Marruecos, Polonia, Uruguay, Australia, Tailandia, Andorra y Finlandia, estando en trámite en estos momentos las gestiones con Hungría y Perú. Eso, en algunas de estas naciones habían estado ya representadas por firmas comerciales en anteriores ediciones. Todo ello contribuirá al mayor éxito de la VI FERIA Internacional del

HOY, MAS ALTOS Y DELGADOS

Hasta ocho centímetros puede crecer el hombre voluntariamente

Pero a partir de los veinticinco años sólo es posible crecer tres centímetros

Alimento, gimnasia, trabajo, vestido y vacaciones, elementos indispensables para el crecimiento

Es muy posible que uno de sus más íntimos deseos y que ni siquiera se lo ha planteado en serio es el de crecer. Pero sepa que a la inmensa mayoría de la gente le ocurre lo mismo: el agregar un palmo a la propia estatura es un viejo deseo de la humanidad.

Sobre todo, se ha puesto de relieve en estos tiempos en los que la moda parece dedicada en exclusiva a las personas esbeltas y enjutas. Quizá por esto, pudiera concluir que las generaciones jóvenes son más altas que sus antepasados. El fenómeno ha sido universal y, desde el punto de vista científico se ha demostrado que se debe a las condiciones de vida que han cambiado.

1, el alimento y la dietética; 2, la gimnasia y el deporte; 3, el trabajo menos agotador físicamente; 4, la manera de vestirse, y 5, las vacaciones.

Si usted es capaz de someterse a una alimentación apropiada, realiza deportes—sin demasiada—procura un ritmo en el trabajo, viste holgadamente y procura un descanso en vacaciones, no hay duda que podrá obtener unos centímetros.

practicado en exceso, calcina los huesos y evita su crecimiento. Sin embargo, una gimnasia regular produce la elasticidad necesaria para que el hueso siga desarrollándose. Trate, por ejemplo, de colocar a una altura a la que apenas lleguen sus manos estiradas una barra y procure alcanzarla empujándose. Realizando el ejercicio durante algún tiempo, podrá ayudar a su crecimiento. Es muy aconsejable también suspenderse de una barra o una anillas y hacer esfuerzos para tocar el suelo con la punta de los pies.

CINCO MOTIVOS DEL CRECIMIENTO

La medicina ha puesto de manifiesto que la edad más propicia del crecimiento es hasta los treinta años. Pero a partir de esta edad no es imposible. Sin embargo, hasta los veinticinco años se puede crecer voluntariamente de cinco a ocho centímetros y a partir de los veinticinco, por muchos esfuerzos que se hagan, apenas si se consiguen dos o tres centímetros más. El crecimiento natural, sin esfuerzo alguno depende de otras mil causas, entre las que la herencia juega el papel más importante.

Ahora bien, si usted está interesado en ponerse a tono con el tiempo, los especialistas en la materia le han facilitado el camino para que agregue esos centímetros que harían de usted una mujer o un hombre elegante y actual.

El crecimiento voluntario puede producirse por estos cinco motivos:

La obesidad, en declive

Modernas estadísticas en los Estados Unidos han demostrado que la obesidad suele limitarse en un 70 por ciento a personas mayores. Y esto, no porque en ellas sea más fácil la grasa sino porque pertenecen, sobre todo, a otras generaciones alimentadas con más féculas que las actuales. Está claro que las comidas del hombre de hoy se componen de carne, pescado y se evitan los excesos de legumbres y féculas como el pan. Esto influye naturalmente en la contextura física de las personas. Las mismas carnes y pescados se consumen hoy asados y no sumergidos en copiosas y espesas salsas. Una persona delgada siempre da impresión de más altura, mientras que otra gruesa y redonda parece más pequeña.

Pero el plan para crecer descansa igualmente que en la comida en una racional gimnasia y deporte. Este,

IMPORTANTE: LA POSTURA DEL CUERPO

El juego del fútbol, el boxeo, la natación, etc., practicado en exceso puede detener el crecimiento. Pero un ejercicio de natación razonable y, sobre todo, un paseo cotidiano de unos pocos kilómetros mantendrán sus músculos en tensión y le ayudarán. El trabajo físico o intelectual no causa. Lo que causa es la irregularidad en realizarlo. Es preciso adoptar un ritmo y eliminar del espíritu toda clase de ansiedad por concluir o adelantar labor. El ritmo puede ser la mejor manera de proporcionar una salud inmejorable.

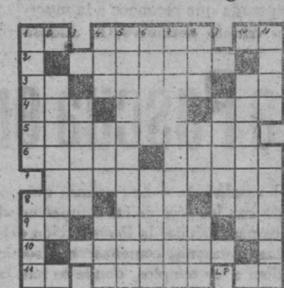
Pero es muy importante no olvidar en todos nuestros movimientos la postura del cuerpo. Los hombros caídos, el vientre saliente y la cabeza gacha, además de no ser nunca una postura elegante, perjudica notablemente la salud. El tronco ha de procurarse que conserve la mayor parte del tiempo la vertical sobre el suelo y los hombros una ligera postura hacia atrás.

Por último, para completar el plan que la medicina actual recomienda para crecimiento, es muy importante que la manera de vestir sea holgada, sin oprimir el cuerpo. A ello contribuirá el buen sentido y la elegancia personal. No crea que quedarse sin vacaciones puede ser un mal menor. El cuerpo necesita momentos de total reposo y despreocupación de las tareas habituales para lograr su pleno desarrollo.

Si pese a todo esto, usted no logra ese palmo de estatura, piense siempre en aquello de que la esencia se vende en frascos pequeños. No es que valga para nada, pero quizá le consuele.—(Europa Press.)

John R. Wzyr

CRUCIGRAMA NUMERO 3.515



HORIZONTALES: 1. Nombre de consonante. Consumo. Partir.—2. Dignitario eclesiástico.—3. Símbolo del tántalo. Al revés: da su parecer. Campeón.—4. Al revés: interjección. Nombre femenino. A mi lado.—5. Arreglala.—6. Mezcla. Garantiza.—7. Combinásmos.—8. Nombre femenino. Me dirigí. Reza.—9. Nota musical. Levántala. Terminación verbal.—10. Rascara.—11. Afirmativo. Trabajase la tierra. Existe.

VERTICALES: 1. Agujero en el tejado. Miembros de un animal.—2. Teutónica.—3. En femenino; no da tránsito a los rayos luminosos.—4. Piedra consagrada. Tuesto. Pecado.—5. Hacer común.—6. Aceituna. Lámpara de techo.—7. Cubriéraselas.—8. Al revés: obra poética elevada. Oviparo. Al revés: espacio de tierra para trillar.—9. Arbol.—10. Enardece.—11. Flor. Al revés y familiarmente: hombre afeminado.

Solución al crucigrama número 3.514

HORIZONTALES: 1. Ca. esarA. Da. 2. Amásalo.—3. Na. enipO. Ll.—4. Eco. Avo. Ala.—5. Tapáraselo.—6. Apana. Avara.—7. Acosáramos.—8. Aro. Era. Osa.—9. Va. elamA. oD.—10. Oloroso. 11. Sí. esasa. Ir.

VERTICALES: 1. Cuneta. Aves.—2. Acapara.—3. Opaco.—4. Eme. Año. Ele.—5. Sanáraselos.—6. asivA. Arara. 7. Reposáramos.—8. aLO. Eva. Asa. 9. Alamo.—10. Lloroso.—11. Allá. Asador.

FUGA DE VOCALES

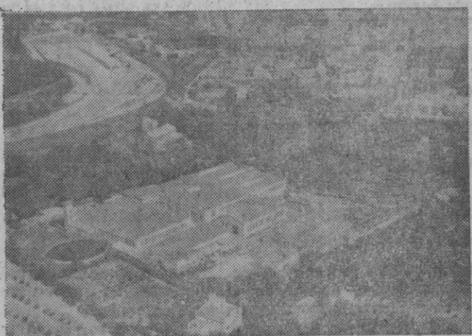
Número 220:
L. m.s.c. nst.t.y. n. r.v.l.c.n m.s. ll. q. n.ng.n. f.l.s.j.

B.T.H.V.N

Solución al núm. 219: El que está para morir siempre suele hablar verdades.

CERVANTES

TRADICION·PROGRESO·CALIDAD



FACTORIA EN REUS

Industrias Juan Busquets Crusat, S. A.

REUS

DEDICADA DESDE 1924 A LA FABRICACION DE MAQUINARIA AGRICOLA

Una de las firmas que más han contribuido a la mecanización del agro español.

EN COLABORACION con la prestigiosa firma ALEMANA

JOSEF BAUTZ G. m. b. H.

SAULGAU (Württ)

se complace en ofrecer al agricultor español una gama completa de máquinas para la cosecha de cereales y forrajes

COSECHADORAS

- De Arrastre «JUBUS» C. J. 1.50 m.
- De Arrastre «JUBUS» C. J. 1.80 m.
- Automotriz «BAUTZ» T. 600 1.90 m. (importación)
- Automotriz «JUBUS» Clipper 2.20 m.
- Automotriz «JUBUS» Clipper 2.55 m.
- Automotriz «BAUTZ» Commodore 2.70 m. (importación)
- Automotriz «BAUTZ» Commodore 3.20 m. (importación)

RECOGEDORAS-EMPACADORAS

- Alta densidad «JUBUS-BAUTZ» (importación)
- Media densidad «BAUTZ» Compact FP 75 y FP 90 (importación)

ENSILADORAS

- «BAUTZ» Exakt (importación)
- «BAUTZ» Rasant (importación)

RASTRILLOS REPARTIDORES

- «BAUTZ» Universal AH (importación)
- «BAUTZ» SR (importación)

OTRAS MAQUINAS

- Segadora-Atadora «BAUTZ» USB (importación)
- Esparcidora «BAUTZ» TZW (importación)
- Remolineadora «BAUTZ» WH y WR (importación)
- Seleccionadoras-Clasificadoras «JUBUS»
- Desgranadoras-Limpiadoras de maíz «JUBUS»

INDUSTRIAS JUAN BUSQUETS CRUSAT, S. A.

CARRETERA ALCOLEA - APARTADO 74 - TELEFONO 30-31-00 (3 líneas)

TELEGRAMAS: "JUBUS" REUS

INTERESA COLABORACION FIRMAS PRIMER ORDEN PARA COMPLETAR RED DISTRIBUCION



El PAPA celebró la misa de Pascua en la PLAZA de SAN PEDRO

Ante decenas de millares de fieles y peregrinos de todo el mundo y en medio de claros y pequeños chaparrones

Después, dirigió su mensaje pascual al mundo e impartió su bendición "urbi et orbi" desde el balcón principal de la "logia" de San Pedro

Ciudad del Vaticano, 18.—Texto en lengua española, del mensaje de Su Santidad Pablo VI, con motivo de la festividad del Domingo de Resurrección, pronunciado después de la misa en la basílica de San Pedro, desde el balcón principal de la "logia" de San Pedro.

"Venerables hermanos e hijos queridísimos de esta Roma católica, fieles de toda la Iglesia, y también vosotros, cristianos separados, pero que creéis con nosotros en Cristo Resucitado, y todos vosotros, hombres de buena voluntad, que escucháis nuestro mensaje pascual.

Alegraos, alegraos, porque éste es el día que Señor ha señalado para acoger el gran mensaje del gozo y de la esperanza.

El mensaje, es éste, vosotros lo sabéis: «Cristo ha resucitado. Cristo, al tercer día después de su muerte ha vuelto a la vida. Cristo ha vencido la muerte. Cristo ha entrado en la inmortalidad verdadera, real. Cristo ha cumplido la palabra profética de su resurrección. Cristo, el Señor, vive y vivirá para siempre.

El mensaje, es aún más sorprendente: Cristo ha resucitado, no sólo para sí, sino para nosotros. El es el primero de los que viven más allá de la muerte temporal, pero toda la humanidad que cree en Él y que le está unida, ha sido introducida en el reino de la vida futura y superior, que Él, «primogénito de todos los que son sus hermanos», ha inaugurado para nosotros. El misterio de la Pascua no afecta solamente al Hijo de Dios, Hijo del Hombre, sino que se refiere también a los hijos de los hombres, que en Él han llegado a ser hijos de Dios. Es un misterio universal. Misterio ya cumplido en Él. Jesucristo, nuestro Salvador, y en María, su Madre; santísimo misterio ya iniciado en nosotros con el Bautismo, y prometido en toda su plenitud por la palabra que no pasa y no falla, para el último día que vendrá ciertamente, alegraos.

Concluye y encierra cualquier otra palabra

Este mensaje que ilumina con la luz de Cristo los destinos supremos de la humanidad concluye y encierra cualquier otra palabra que se hace maestra de la vida: la ciega y desesperada que reconoce a la muerte un triunfo definitivo; la dudosa

y balbuciente que conoce bien poco de un estado vital consciente, más allá del tiempo y que más que saber, desea e imagina; la grave y bien formada sobre los males de la existencia presente, y que parece tanto más prudente cuanto más pesimista; la misma de la escuela del Evangelio, que nos enseña la inexorable caducidad de todas las cosas,

Hermanos impedidos y oprimidos

Y que no existan más sobre la tierra los sufrimientos inútiles e impuestos por la opresión política y social erigida en sistema, por el racismo

Quince estrenos teatrales y cinematográficos en los locales de Madrid

Madrid, 19.—Con motivo del Domingo de Resurrección, fecha tradicional para la renovación de las carteleras de espectáculos, ayer se celebraron en Madrid cuatro estrenos de comedia y uno de revista, y permanecieron en cartel trece obras. Cuatro locales continuaron cerrados en espera de estreno.

En cuanto a películas, se estrenaron diez, reestrenaron numerosos cines y continuaron con la cinta en cartel la mayoría. No figura en el lote de estrenos ningún film que destaque por la importancia del tema o su calidad extraordinaria.

Las comedias estrenadas son «La sirena varada», de Casona, en el «Bellas Artes», que en realidad es reestreno; «Mayores con reparos», de Alonso Millán, en el «Reina Victoria»; «Camino de Damasco», de Emilio Canela, en el «Cómico»; y «La noche de San Juan», de López Aranda en el «María Guerrero». La revista es «Mujeres artificiales», con Katia Lortz, en «La Latina».

La Pascua en Jerusalén

Jerusalén, 18.—Las colinas que rodean a esta ciudad santa han vibrado con los ecos de las campanas echadas al vuelo en los templos cristianos para saludar la Resurrección del Señor.

Las campanas comenzaron a sonar al salir el sol, mientras los fieles acudían a los templos, donde se han celebrado las solemnes misas cantadas del día.

En el sector jordano de Jerusalén, donde se encuentra la ciudad antigua, el gobernador jordano de la ciudad y el Cuerpo diplomático, extranjero y árabe, y otras altas personalidades asistieron a la misa pontifical celebrada en la iglesia del Santo Sepulcro. Después, el patriarca, monseñor Alberto Gori, presidió la procesión en el templo.

En el mismo templo y en un claustro el patriarca greco-ortodoxo ofició los servicios del día.—Efe.

Cinco muchachos quemaron vivo a un hombre de 58 años en Sydney

Le rociaron las ropas con alcohol cuando esperaba un autobús

Sydney (Australia), 18.—La Policía australiana ha acusado a cuatro jovencitos de «quemar vivo» en Sydney a Henry Williams Hill, de cincuenta y ocho años, tocando sus ropas con alcohol, cuando la víctima esperaba en una parada de autobús.

Los criminales incendiarios, después de cometida su bárbara acción, se dieron a la fuga, mientras el infeliz perecía entre las llamas y los videntes y monjas de un hospital cercano hacían esfuerzos por salvarle. Pero un testigo presencial pudo identificar a cuatro de los autores, permitiendo así su detención, mientras otro ha conseguido escapar.—Efe.

able caducidad de todas las cosas, la devoradora profundidad del mal, la aceptación resignada del dolor y que nos predica la pedagogía de la renuncia y del sacrificio; todo es introducción para la última palabra triunfadora que es la de la victoria de la vida, la de la fiesta que celebramos hoy: la de la Resurrección.

LA PAZ SEA CON VOSOTROS

Y que lo sea para todos, para los que sufren y para los que buscan consuelo y luz, para los niños y para la juventud, para vosotros que nos escucháis y queréis oír de nuestro labios la felicitación de Cristo Resucitado: La paz sea con vosotros. Y que nuestra bendición apostólica os la obtenga llena de gozo y de confianza.

LA MISA

Ciudad del Vaticano, 18.—En medio de claros y pequeños chaparrones y ante decenas de millares de fieles y peregrinos de todo el mundo, Su Santidad el Papa ha celebrado, en la gran plaza de San Pedro, la solemne misa de Pascua, revestido de pontifical blanco, colocada la tiara y con voz clara y potente que los altavoces se encargaron de difundir a la multitud.

A ambos lados del altar improvisado en las escalinatas de la basílica de San Pedro, se alineaban los más importantes dignatarios italianos y vaticanos y el Cuerpo diplomático, mientras al pie del altar rendían guardia de honor fuerzas de Ejército, Marina y la Aviación italianas. Al mismo tiempo sonaban los órganos de la basílica y cantaba el coro parroquial de San Francisco, en una localidad costera entre Roma y Ostia.

COMUNION A LOS ENFERMOS Y ANCIANOS

Roma, 18.—Su Santidad el Papa

Caritas necesita de usted para ayudar a sus hermanos.

HAGASE SOCIO DE CARITAS

ha celebrado hoy la santa misa, en italiano, en presencia de millares de fieles congregados junto a la escalinata de la Capilla Sixtina.

El Pontífice administró personalmente la comunión a un grupo de ancianos y enfermos. Posteriormente, recibió diversos regalos de los asistentes, destacando un cordero vivo, huevos, un par de zapatillas de seda roja y 400.000 liras, recogidas personalmente por los aldeanos para los necesitados.

Muñoz Grandes, en franca convalecencia

Madrid, 19.—En el Hospital Militar del Generalísimo fue facilitado ayer, a las doce horas, el siguiente comunicado:

«En el día de hoy le han sido retirados al excelentísimo Sr. don Agustín Muñoz Grandes los puntos de la herida, que ha cicatrizado por primera intención, continuando normal la convalecencia. Dado su estado satisfactorio, no se comunicarán más partes. Firmado: doctores Puigvert, Flores, Tascón y Lope Bueno.»

Cien mil berlineses occidentales atravesaron ayer el muro

Para visitar a sus familias en la zona oriental

Berlín, 18.—Unos cien mil berlineses occidentales han atravesado el muro de la vergüenza el Domingo de Resurrección para visitar a sus familiares de la zona comunista.

El tiempo frío y lluvioso no ha empañado su alegría, pero también ha habido lágrimas al abrazarse padres e hijos a los que separa el muro.

Los berlineses occidentales han llevado, a sus parientes cosas que no se encuentran, son caras o de mala calidad, en la zona oriental, tales como chocolate, café, plátanos, naranjas y limones, especias y medias de nylon.—Efe.

RUSIA, dispuesta a enviar voluntarios a Vietnam del Norte

Si prosigue, dice, la agresión norteamericana

La amenaza ha sido acogida con calma en Washington y sin preocupación en Londres

Moscú, 18.—Un comunicado oficial conjunto de catorce páginas ha sido hecho público ayer en Moscú al término de la visita de ocho días efectuada por una delegación norvietnamita encabezada por Le Huan, primer secretario del partido comunista de Vietnam del Norte y principal consejero del Presidente norvietnamita, Ho Chi-Minh.

El comunicado en líneas generales dice: «Si prosigue la agresión norteamericana contra la República democrática de Vietnam del Norte, el Gobierno soviético, a petición del norvietnamita, autorizará a los voluntarios de la Unión Soviética a que, llevados de sus sentimientos de solidaridad proletaria internacional, acudan a combatir al lado de las fuerzas de Vietnam del Norte.» El comunicado, difundido por la agencia soviética Tass, rechaza de plano las propuestas negociadoras del presidente norteamericano, Johnson, a quien acusa de no querer «explorar las diversas posibilidades para una solución pacífica del conflicto».

CALMA EN WASHINGTON

Washington, 18.—Los círculos oficiales norteamericanos han reaccionado con calma ante la declaración rusa de que se permitirá a voluntarios luchar en Vietnam del Norte.

En algunos círculos diplomáticos se cree que Moscú está preparándose para una confrontación directa con Estados Unidos en el sudeste de Asia, pero con una minoría. La primera impresión en el departamento de Estado fue que el anuncio acerca de los voluntarios ha sido hecho con gran cuidado para evitar la impresión de que Rusia estaba a punto de intervenir.

Muchos expertos creen que los términos del comunicado dan a entender la repugnancia de los soviets a verse envueltos militarmente en Vietnam, aparte del suministro de proyectiles dirigidos antiáereos y otro material para la zona de Hanoi, lo que, de hecho, representa un esfuerzo para disminuir la influencia china allí.

TRES INCURSIONES DE LOS AVIONES NORTEAMERICANOS MAS PROFUNDAS QUE LAS ANTERIORES

Saigón (Vietnam del Norte), 19. Aviones de la aeronáutica naval de los Estados Unidos realizaron en el día de hoy tres incursiones sobre objetivos estratégicos del Vietnam del Norte, profundizando esta vez, más que cualquier otra anterior, en territorio comunista.

Un portavoz de la Armada norteamericana ha declarado en Saigón que los aparatos de la Marina hundieron un transbordador en el río Song-Troc y atacaron con proyectiles cohetes y demás armas de a bordo, acuartelamientos del Ejército norvietnamita en el sector de Dong-Thanh. Ambos objetivos están situados a unos ochenta y noventa y seis kilómetros, respectivamente, del paralelo diecisiete, que forma la frontera artificial entre los Estados Unidos y Vietnam del Norte.

del Vietnam del Norte y del Vietnam del Sur.

El portavoz naval ha agregado que las treinta aeronaves que participaron en los ataques de este domingo pertenecían a las dotaciones de los portaviones «Hancock» y «Midway», afectos a la VII Flota.

Al secretario del Foreign Office no le preocupa el envío de voluntarios rusos

Londres, 18.—La amenaza rusa de enviar «voluntarios» al Vietnam no es motivo de indevida preocupación, según ha declarado el secretario del Foreign Office, Michael Stewart.

«No es un nuevo acontecimiento —ha afirmado Stewart—, es la repetición de algo que ellos (los soviets) dijeron hace ya tiempo.» «Yo no estoy indebidamente alarmado.»

El secretario del Foreign Office ha pronunciado estas palabras en el aeropuerto de Londres, ante los periodistas, poco antes de emprender el viaje hacia Belgrado, donde iniciará una gira de una semana por Yugoslavia y Checoslovaquia.

Bulgaria enviará «voluntarios»

Belgrado, 18.—El Gobierno de Bulgaria ha anunciado su decisión de enviar «voluntarios» al Vietnam del Norte si fuera necesario, según ha informado la agencia de noticias búlgara B. T. A.

Todor Zhivkov, jefe del Gobierno de Sofía y primer secretario general del partido comunista búlgaro, ha declarado en la ciudad de Blagoevgrad situada en el suroeste de su país, que Bulgaria está determinada a prestar toda clase de ayuda al pueblo vietnamita.—Efe.

Manifestación estudiantil contra la política en Vietnam, en S. Francisco

San Francisco (California), 18. Centenares de estudiantes se han manifestado por las calles de San Francisco para patentar su protesta contra la política norteamericana en Vietnam. La manifestación llegó ante el edificio federal ha escuchado los discursos antibélicos y la multitud ha prorrumpido en vitores y gritos de entusiasmo cuando uno de los oradores ha recordado, citando a Radio Hanoi, que ciento ochenta aviones norteamericanos han sido derribados por las fuerzas norvietnamitas y sesenta y cinco navíos estadounidenses hundidos.

400.000 madrileños abandonaron la capital durante la Semana Santa

Anoche se formaron colas de vehículos desde el túnel del Guadarrama hasta Puerta de Hierro

Madrid, 19.—Cerca de cuatrocientas mil personas ha abandonado la capital con motivo de la Semana Santa. La mayor parte de ellas permanecieron fuera desde el lunes hasta la noche de ayer. Otras lo hicieron solamente desde el jueves hasta el sábado.

El éxodo de los madrileños ha resultado impresionante. Los registros colocados por la Jefatura Central de Tráfico en varias carreteras para contar el número de vehículos que transitaban por ellas ha llegado a señalar en la de La Coruña hasta cerca de cien mil automóviles en un día.

La inmensa mayoría de madrileños se ha desplazado hacia Levante o hacia el sur de la península. Benidorm, por ejemplo, aumentó su población en 50.000 almas durante la Semana Santa, y en casi su totalidad eran madrileños.

ENTRARON MAS DE 200.000

Como contrapartida han entrado en la capital, a lo largo de la semana pasada, más de doscientas mil personas. Procedentes las unas de provincias, las otras de los pueblos cercanos y muchas del extranjero, llenaron los hoteles y pensiones, sin que se notara en ningún momento la ausencia de los clientes que se fueron.

El regreso a la capital resultó ayer por la noche, verdaderamente embarrasoso y espectacular. Hubo horas, a partir de las ocho de la noche, en que la fila de vehículos se extendía interminablemente desde el túnel del Guadarrama hasta Puerta de Hierro. Los servicios de tráfico en carretera han manifestado que, por lo general, el público viajero se ha comportado con orden y sentido de la disciplina, evitándose con ello el que se produjeran accidentes graves de circulación.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO